LG

Linear

BZ03

SXS REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly
before operating and keep it handy for
reference at all times.

Холодильник SXS

Инструкция по эксплуатации

Перед включением холодильника
внимательно прочитайте данную
инструкцию и всегда держите ее под рукой

ХОЛОДИЛЬНИК SXS

Інструкція з експлуатації

Перед вмиканням холодильника
уважно прочитайте цю інструкцію
й завжди тримайте її під рукою.

SXS ТОҢАЗЫТҚЫШЫ

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Жұмыс істетер алдында осы нұсқаулықты
толық оқып шығып, келешекте пайдалану үшін
сақтап қоюыңыз сұралады.

Мазмұны

Кіріспе

Кіріспе 111

Қауіпсіздік техникасы жөніндегі маңызды нұсқау 111

Қауіпсіздік техникасы жөніндегі маңызды нұсқау 112

Бөлшектердің атаулары 119

Орнату

Орнатылатын жер 120

Су тазартқыш сүзгіні ауыстыру әдісі(Тек сүзгісі ішкі жағында орналасатын үлгіге арналған). 121

Есікті шығарып алу 122

Есікті ауыстыру 123

Қорек су құбырын жүргізу 123

Мұздатқыш есігі тоңазытқыш есігінен төмен болған жағдайда 124

Тоңазытқыштың есігі мұздатқыштың есігінен төмен болғанда 124

Жұмыс істету

Бастау 125

Температуралар мен функцияларды реттеу 125

Қалпына келтіру орталығы (Тек кейбір моделдерге қолданылады) 130

Сөре 131

Шарап бөтелкесін ұстағыш **(**Тек кейбір моделдерге қолданылады**)** 132

Жұмыртқа қорабы **(**Тек кейбір моделдерге қолданылады**)** 132

Көкөніс сақтайтын бөлімдегі ылғалдылықты реттеу 133

Көкөніс немесе ет сақтайтын бөлімге айналдыру
(Тек кейбір моделдерге қолданылады**)** 133

Иіссіздендіргіш **(**Тек кейбір моделдерге қолданылады**)** 133

Көпфункциялы камера температурасына көшу бұрышы
(тек қана кейбір модельдерде болады) 134

Көпфункциялы камера (тек қана кейбір модельдерде болады) 134

Көпфункциялы камера (тек қана кейбір модельдерде болады) 134

Азық-түлікті сақтау жөніндегі ұсыныстар

Азық-түліктердің орналасуы 135

Азық-түліктерді сақтау 136

Күтім және қызмет көрсету

Бөлшектеу 137

Жалпы мәліметтер 139

Тазалау 139

Ақаулықтарды тауып, жөндеу 140

⚠
- **Осы құрылғы тек 230-240 В/50 Гц қуатпен ғана пайдаланылады.**
- **Оны 220 В аймақта қолданғыңыз келсе, 2.0 киловольт-амперден трансформатор сатып алуыңыз қажет.**
- **Оны 50 Гц аймақтан басқа жерде қолдануға болмайды.**

Кіріспе

Моделі және сериялық номерін осы құрылғының тоңазытқыш камерасының ішкі жағынан немесе артқы жағынан табасыз. Бұл сандар тек осы құрылғыға ғана қолданылады. Қажетті ақпаратты осы жерге жазып, осы нұсқаулықты сатып алғаныңыздың тұрақты жазбасы ретінде сақтап қойғаныңыз жөн. Түбіртекті осы жерге бекітіңіз.

Сатып алынған күні : _____

Сатып алынған дилер : _____

Дилердің мекен-жайы : _____

Дилердің телефон № : _____

Модель № : _____

Сериялық № : _____

⚠ ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ

Пайдаланылар алдында осы тоңазытқыш тиісті түрде орнатылып, осы құжаттағы орнату жөніндегі нұсқауларға сәйкес орналастырылуы тиіс.

Еш уақытта тоңазытқышты қорек сымынан тартып ток көзінен ажыратушы болмаңыз. Әрдайым ашаны мықтап ұстап, розеткадан тіке суырып алыңыз.

Құрылғыны қабырғадан алыс жылжытқан кезде қорек сымы жаншылмауын немесе кез келген жолмен зақымданбауын қадағалаңыз.

Тоңазытқыш іске қосылғаннан кейін мұздатқыш камерасындағы суық беттерді, әсіресе ылғалды немесе сулы қолмен тимеңіз. Бұл аса суық беттерге теріңіз жабысып қалуы мүмкін.

Тазалау немесе басқа да қажеттіліктер үшін қорек ашасын розеткадан ажыратыңыз. Оған сулы қолмен тимеңіз, өйткені сізді ток соғуы немесе зақымдауы мүмкін.

Қорек сымын еш уақытта зақымдап, өңдеп, қатты иіп, суырушы немесе бұраушы болмаңыз, өйткені қорек сымының зақымдануынан өрт туындауы немесе ток соғуы мүмкін. Құрылғының жерге дұрыс қосылғанына сенімді емессіз.

Шыны бұйымдарды мұздатқышқа қоймаңыз, өйткені олардың ішіндегілер қатқан кезде кеңею салдарынан сынып кетуі мүмкін.

Қолдарыңызды еш уақытта автоматты мұз генераторының мұз сақтағышының ішінде ұстамаңыз. Автоматты мұз генераторының жұмыс істеуінен зақым алуыңыз мүмкін

Құрылғыны жас балаларғ немесе ә кісілерге бақ пайдалануға болмайды.

Жас балалардың құрылғымен ойнамауын қамтамасыз ету үшін оларды бақылау астында ұстаған жөн.

Қалпына келтіру орталығының үстіне ешкімді шығарып, отырғызып, тұрғызбаңыз немесе асылдырмаңыз. Бұл әрекеттер тоңазытқышқа зақым келтіруі және тіпті оны аударып, қатты дене жарақатын келтіруі мүмкін.

Ұзартқыш сым пайдаланбаңыз

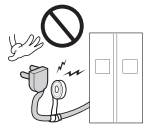
Егер мүмкін болса, тоңазытқыштың және басқа құрылғылардың немесе үйдегі жарықтардың электрмен қамсыздандырудың үзілуіне себепші болатын шамадан тыс жүктемесін болдырмас үшін оның өзінің жеке электр көзіне жалғаңыз.

Қорек ашасының қол жетерлігі

Тоңазытқыш-мұздатқыш төтенше жағдай орын алғанда ток көзінен тез ажырату үшін қорек ашасына қол жеткізу мүмкін болатындай етіп орналастырылуы тиіс.

Қорек ашасын ауыстыру

Егер қорек ашасы зақымданған болса, кауіптен аман болу үшін оны дайындаушы немесе оның қызмет көрсетуші агенті немесе сол сияқты біліктілігі бар тұлға ауыстыруы тиіс.



⚠ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ

НЕГІЗГІ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Осы нұсқаулықта қауіпсіздік туралы көптеген маңызды ескертулер бар. Қауіпсіздік туралы ескертулердің барлығын оқып, оларды әрдайым орындаңыз.

⚠Бұл – қауіп туралы ескертетін таңба. Ол сіздің не басқалардың өміріне немесе денсаулығына қауіп төндіретін, не болмаса мүлікке зиян келтіретін жағдайлардан сізді хабардар етеді. Қауіпсіздік туралы ескертулердің барлығының алдында ескертуші таңба мен қауіп туралы белгі беретін «ҚАУІПТІ», «ЕСКЕРТУ» немесе «АБАЙЛАҢЫЗ» деген сөздер келеді. Бұл сөздер мыналарды білдіреді:

⚠**ҚАУІПТІ** Нұсқауларды орындамаған жағдайда өміріңізге не денсаулығыңызға қауіп төнуі мүмкін.

⚠**АБАЙЛАҢЫЗ** Нұсқауларды орындамаған жағдайда өміріңізге не денсаулығыңызға қауіп төнуі мүмкін.

⚠**ЕСКЕРТУ** Тиісті шара қолданылмаған жағдайда кішігірім немесе орташа жарақатқа, не болмаса мүліктің бүлінуіне әкеп соқтыратын қауіпті жағдайдың туындау мүмкіндігін көрсетеді.

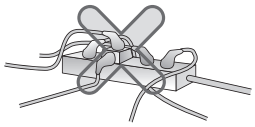
Қауіпсіздік туралы ескертулердің барлығында қауіп-қатер түрі анықталып, жарақаттану мүмкіндігін азайту жолдары мен осы нұсқаулардың орындалмауының ықтимал салдары көрсетіледі.

⚠АБАЙЛАҢЫЗ

Бұйымды пайдалану кезінде өрт шығу, ток соғу немесе кісілердің жарақаттану мүмкіндігін азайту үшін, келесілерді қоса алғанда, негізгі қауіпсіздік шараларын қолданған жөн.

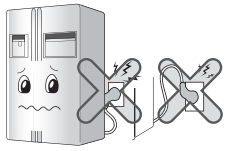
Осы құрылғыны пайдаланар алдында нұсқауларды толық оқып шығыңыз.

1. Қуат көзі қосылған кезде



Арнаулы қуат көзі пайдаланылуға тиіс.

- Бір қуат көзіне бірнеше құрылғыны жалғап пайдалану өрт шығуына себепші болуы мүмкін.
- Электр кемуін тоқтатқыш құрылғы тамақты бүлдіріп, ыдыстың ішіндегісі ағып кетуі мүмкін.



Қуат ашасының жоғары қарап қалуына немесе тоңазытқыштың артқы жағында жаншылып қалуына жол бермеңіз.

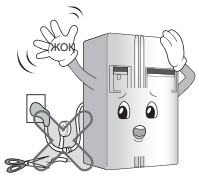
Бұйымның ішіне су кіріп немесе қуат ашасы зақымданып, өрт шығуына не ток соғуына әкеп соқтыруы мүмкін.



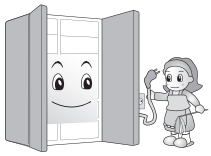
Қуат сымының иілуіне немесе оны ауыр заттың басып қалуына жол бермеңіз.

Бұл қуат сымы зақымданып, өрт шығуына немесе ток соғуына әкеп соқтыруы мүмкін.

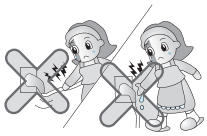
Қуат сымын ұзартушы немесе ұзындығын өзгертуші болмаңыз.
Мұның салдарынан қуат сымы немесе басқалар электрмен зақымданып, өрт шығуы не ток соғуы мүмкін.



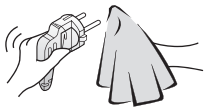
Тоңазытқыштың ішкі шамын тазалау, ұстау немесе ауыстыру кезінде қуат көзін ажыратыңыз.
- Сізді ток соғуы немесе жарақаттануыңыз мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішкі шамын ауыстырған кезде, ұяның ішіндегі электр ұшқынының алдын алатын резеңке шеңбердің шығарылмағанына көз жеткізіңіз.



Қуат сымын немесе ашасын сулы қолмен ұстаушы болмаңыз.
- Бұл ток соғуына немесе жарақаттануға әкеп соқтыруы мүмкін.



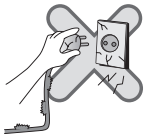
Қуат ашасындағы су мен шаңды сүртіп, істікшелердің ұштарын мықтап сұғыңыз.
Шаң, су немесе орнықсыз қосылыс өрт шығуына немесе ток соғуына әкеп соқтыруы мүмкін.



Құрылғының жерге қосылуын қамтамасыз етіңіз.
Жерге дұрыс қоспау құрылғының бұзылуына немесе ток соғуына әкеп соқтыруы мүмкін.



Қуат сымы немесе қуат ашасы зақымданған немесе қуат көзінің саңылаулары кеңейіп кеткен жағдайда оларды пайдаланбаңыз.
Бұл ток соғуына немесе қысқаша тұйықталып, өрт шығуына әкеп соқтыруы мүмкін.

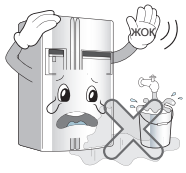


2. Тоңазытқышты пайдалану кезінде

Ауыр бұйымдарды немесе қауіпті заттарды (сұйықтығы бар ыдыс) тоңазытқышқа салмаңыз.
Есік ашылған немесе жабылған кезде ол құлап, өрт шығуына немесе ток соғуына әкеп соқтыруы мүмкін.

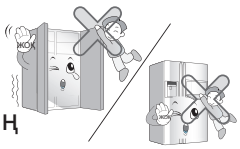


Тоңазытқышты ылғалды жерге немесе су не жауын-шашын шашырайтын жерге орнатпаңыз.
Электр бөлшектерінің оқшаулағыштарының нашарлауы токтың сыртқа шығуына себепші болуы мүмкін.



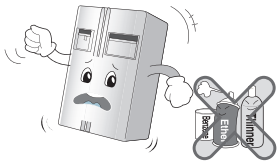
2. Тоңазытқышты пайдалану кезінде

Мұздатқыштың не салқындату камерасының есігіне немесе ондағы не үй барындағы сөрелеріне асылмаңыз.



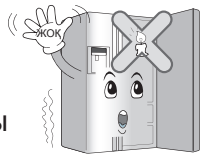
Бұл тоңазытқыштың құлауына немесе қолыңыздың жарақаттануына әкеп соқтыруы мүмкін. Әсіресе, балалардың мұны істеуіне жол бермеңіз.

Тоңазытқыштың жанында немесе ішінде эфир, бензол, спирт, дәрі-дәрмектер, тұрмыстық газ, аэрозоль немесе косметикалық заттарды сақтамаңыз.



Бұл жарылысқа немесе өрт шығуына әкеп соқтыруы мүмкін.

Тоңазытқыштың ішіне ондағы иісті кетіру үшін жағылған шырақ қоймаңыз.



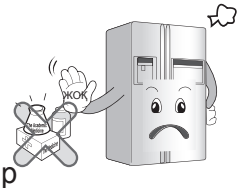
Бұл жарылысқа немесе өрт шығуына әкеп соқтыруы мүмкін.

Мұз шелегіне немесе мұз беретін аппаратқа қолыңызды салмаңыз.
(тек мұз беретін аппараты бар модель үшін).



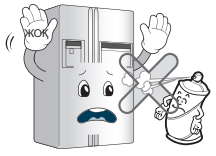
Жұмыс істеп тұрған мұз генераторы жарақатқа әкеп соқтыруы мүмкін.

Тоңазытқыштың ішіне дәрі-дәрмектер немесе оқу құралдарын сақтамаңыз.



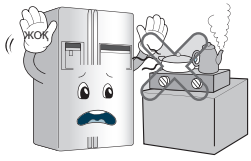
Температуралық режимі қатаң ұсталуы тиіс материал сақталған кезде, ол бүлініп немесе күтілмеген реакция беріп, қандай да бір қауіп-қатер тудыруы мүмкін.

Тоңазытқыштың жанында жанғыш аэрозоль қолданбаңыз.

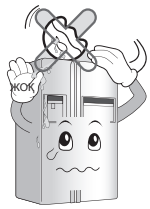


Бұл өрт шығуына себепші болуы мүмкін.

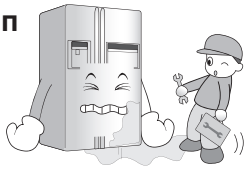
Қыздырғыш құрылғыларды пайдаланудан аулақ болыңыз.



Бұл өрт шығуына себепші болуы мүмкін.

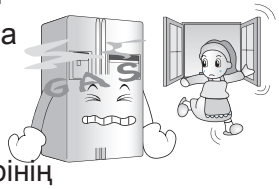


Тоңазытқыштың үстіне гүл вазасы, кесе, косметика, дәрі-дәрмек немесе қандай да бір су толтырылған ыдыс қоймаңыз.
Бұл өрт шығуына, ток соғуына немесе құлап кетіп жарақаттануға әкеп соқтыруы мүмкін.

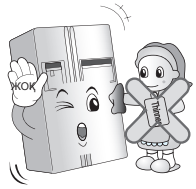


Су астында қалған тоңазытқышты ол тексеріліп болғаннан кейін пайдаланыңыз.
Бұл ток соғуына немесе өрт шығуына әкеп соқтыруы мүмкін.

Газ сыртқа шыққанда, тоңазытқышқа немесе қуат көзіне тимей, бөлмені дереу желдетіңіз.



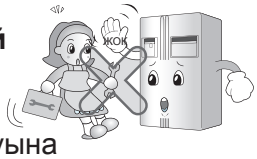
- Ұшқыннан пайда болған жарылыс өрт шығуына себепші болуы мүмкін.
- Осы тоңазытқышта қоршаған ортаға зиянсыз суытқыш ретінде пайдаланылатын табиғи газдың (изобутен, R600a) тіпті кішкене мөлшерінің (80-90 г) өзі жанғыш болып келеді. Тоңазытқышты тасымалдау, орнату немесе пайдалану кезінде қатты зақымдану нәтижесінде газ сыртқа шығып кеткен жағдайда кез келген ұшқыннан өрт шығуы мүмкін.
  (тек R600a қолданылатын үлгі үшін).



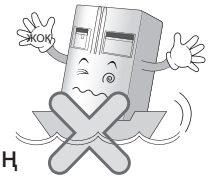
Тоңазытқыштың ішіне немесе сыртына су шашпаңыз немесе оны бензолмен не сұйылтқышпен тазаламаңыз.
Электр бөлшектерінің оқшаулағыштарының нашарлауы ток соғуына немесе өрт шығуына әкеп соқтыруы мүмкін.



Тоңазытқыштан қандай да бір әдеттен тыс иіс немесе түтін сезілген жағдайда оны дереу қуат көзінен ажыратып, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Бұл өрт шығуына себепші болуы мүмкін.



Тоңазытқышты білікті маманнан басқа қандай да бір кісілердің бөлшектеуіне, жөндеуіне немесе түрін өзгертуіне жол бермеңіз.
Бұл жарақаттануға, ток соғуына немесе өрт шығуына әкеп соқтыруы мүмкін.



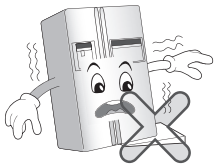
Тоңазытқышты тұрмыстықтан басқа мақсаттарда (дәрі-дәрмектер сақтау немесе материалдарды сынау, кемеде пайдалану және т.б.) пайдаланбаңыз.
Бұл өрт шығуы, ток соғуы, сақталатын материалдың бүлінуі немесе химиялық реакция сияқты күтілмеген қауіп-қатер тудыруы мүмкін.

2. Тоңазытқышты пайдалану кезінде

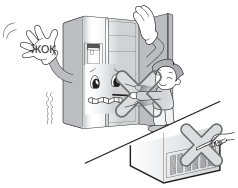
Тоңазытқышты тастаған кезде, есіктегі орауыш заттарды алып тастаңыз.
Бұл балалардың қамалып қалуына себепші болуы мүмкін.



Тоңазытқышты берік әрі тегіс бетті еденге орнатыңыз.
Оны орнықсыз жерге орнатқан жағдайда есікті ашқан кезде тоңазытқыштың құлап, өмірге қауіп төндіруі мүмкін.



Салқын ауа шығатын жерге, қақпаққа, тоңазытқыштың астына, арт жақтағы қызуға төзімді шарбаққа (шығу тесігі) қолыңызды немесе металл зат салмаңыз.
Бұл ток соғуына немесе жарақатқа әкеп соқтыруы мүмкін.



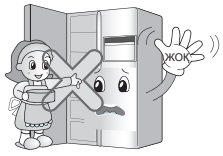
Тоңазытқышты тастаған кезде, қалдықтар жинайтын орталыққа хабарласыңыз.
Үй электр жабдығы немесе жиһаз сияқты үлкен тұрмыстық қалдықты тастаған кезде, жергілікті қалдықтар жинайтын орталыққа хабарласқан дұрыс болады.



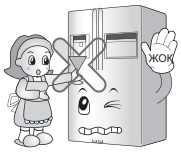
⚠ЕСКЕРТУ

Бұл нұсқауды орындамау жарақаттануға немесе үйдің не жиһаздың бүлінуіне әкеп соқтыруы мүмкін.

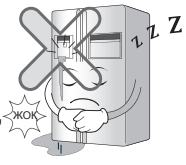
Мұздатқыштағы азық-түлікке сулы қолмен тимеңіз.
Қолыңыз үсіп қалуы мүмкін.



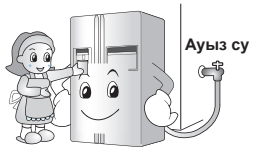
Жұқа хрусталь немесе фарфор ыдысқа мұз салмаңыз.
Бұл ыдыстың сынып, бір жеріңізді жарақаттауына әкеп соқтыруы мүмкін.



Электр жарығы сөнген кезде, мұз шелегіндегЖОҚі мзды шығарып тастаңыз (тек мұз беретін аппараты бар модель үшін).
Электр жарығының ұзақ уақыт болмауынан мұз еріп, еденді зақымдауы мүмкін.
Электр жарығы ұзақ уақыт болмайтын кезде, мұз шелегіндегі мұзды шығарып тастаңыз.



Автоматты мұз генераторында тек ауыз су пайдаланыңыз
(тек мұз беретін аппараты бар модель үшін).
Әйтпесе, бұл қандай да бір қауіп төндіруі мүмкін.



Қуат көзіне қайтадан қосқан кезде 5 минут немесе одан да ұзағырақ күте тұрыңыз.
Бұл мұздатқыш жұмысының бұзылуына әкеп соқтыруы мүмкін.



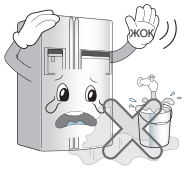
Мұздатқышқа бөтелке қоймаңыз.
Бөтелкедегі сұйықтық қатуы және бөтелке сынып, бір жеріңізді жарақаттауы мүмкін.



Қуат көзінен ажыратқанда, сымнан емес, ашадан ұстап суырыңыз.
Бұл ток соғуына немесе қысқаша тұйықталып, өрт шығуына әкеп соқтыруы мүмкін.



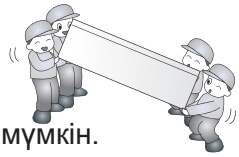
Тоңазытқышты ылғалды жерге немесе су не жауын-шашын шашырайтын жерге орнатпаңыз.
Электр бөлшектерінің оқшаулағыштарының нашарлауы токтың сыртқа шығуына себепші болуы мүмкін.



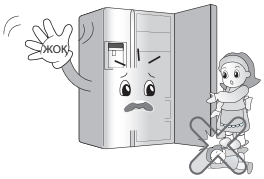
Тоңазытқыштың астына қолыңызды сұқпаңыз.
Астыңғы жақтағы темір табақта қолыңызды жарақаттауы мүмкін.



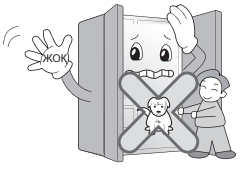
Тоңазытқышты тасымалдаған кезде алдыңғы жақтағы астыңғы тұтқа мен артқы жақтағы үстіңгі тұтқадан ұстап көтеріңіз.
Әйтпесе, қолыңыз тайып кетіп, жарақаттануыңыз мүмкін.



Тоңазытқыш есігінің ашылуы немесе жабылуы оның жанындағы кісіні жарақаттауы мүмкін, сондықтан абай болыңыз.
Есік ашылған немесе жабылған кезде есіктің бұрышындағы ашық жерге қол немесе аяқ қыстырылып қалуы мүмкін.



Тоңазытқышқа қандай да бір жануарларды кіргізбеңіз.



⚠ ЕСКЕРТУ

Дене, сезім не ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауапкершілік көтеретін адам осы құрылғыны пайдалануға қатысты оларды қадағаламаса немесе нұсқау бермесе, бұл құрылғыны олардың қолдануына болмайды.

Балалар осы аспаппен ойнамауы үшін оларды қадағалап жүру керек.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- ⚠ Құрылғының қаптамасындағы немесе кіріктірілген құрылмадағы желдеткіш саңылауларды бітеліп қалудан сақтаңыз.
- ⚠ Мұзын еріту ісін жеделдету үшін өндіруші зауыт ұсынатыннан өзге механикалық құрылғыларды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.
- ⚠ Тоңазытқыштың электр сұлбасын зақымдамаңыз.
- ⚠ Тоңазытқыштың азық-түлік сақтайтын бөлігіндегі электр құрылғылары өндіруші ұсынған түрдегі құрылғылар болмаса, оларды пайдаланбаңыз.
- ⚠ Тоңазытқышта қолданылатын салқындатқыш агент пен оқшаулағыштың үрлеуіш газы арнайы жолмен қоқысқа тастауды қажет етеді.Қоқысқа тастаған кезде техникалық қызмет көрсетуші маманмен немесе сол сияқты білікті адаммен кеңесіңіз.



Бұл аспаптың құрамында салқындатқыш зат (R600a) – табиғи газ изобутен бар, ол қоршаған ортамен аса сыйысымды, бірақ тез тұтанғыш.Аспапты тасымалдау мен орнату кезінде салқындатқыш тізбектің ешқандай бөлігінің зақымданбауына абай болыңыз.Түтіктерден аққан салқындатқыш зат тұтануы немесе көзді жарақаттауы мүмкін. Егер оның ағатыны байқалса, өрт шығуы мүмкін жерлерде жанған ашық оттан сақтаныңыз және құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіңіз.

Егер салқындатқыш тізбектен газ аққан жағдайда, тұтанғыш газдың ауамен аралсуын болдырмау үшін құрылғы орналасатын бөлменің ауданы пайдаланылатын салқындатқыш заттың көлеміне тәуелді болады.Бөлменің ауданы құрылғының ішіндегі R600a салқындатқышының әр 8 грамына 1 м2-ден келуге тиіс.Сіздің нақты құрылғыңыздың ішіндегі салқындатқыштың мөлшері құрылғының ішіндегі сәйкестендіргіш тақтада көрсетілген.Бүлінген белгілері байқалатын құрылғыны ешқашан жұмысқа қоспаңыз.Егер күмәніңіз болса, сатушымен кеңесіңіз.

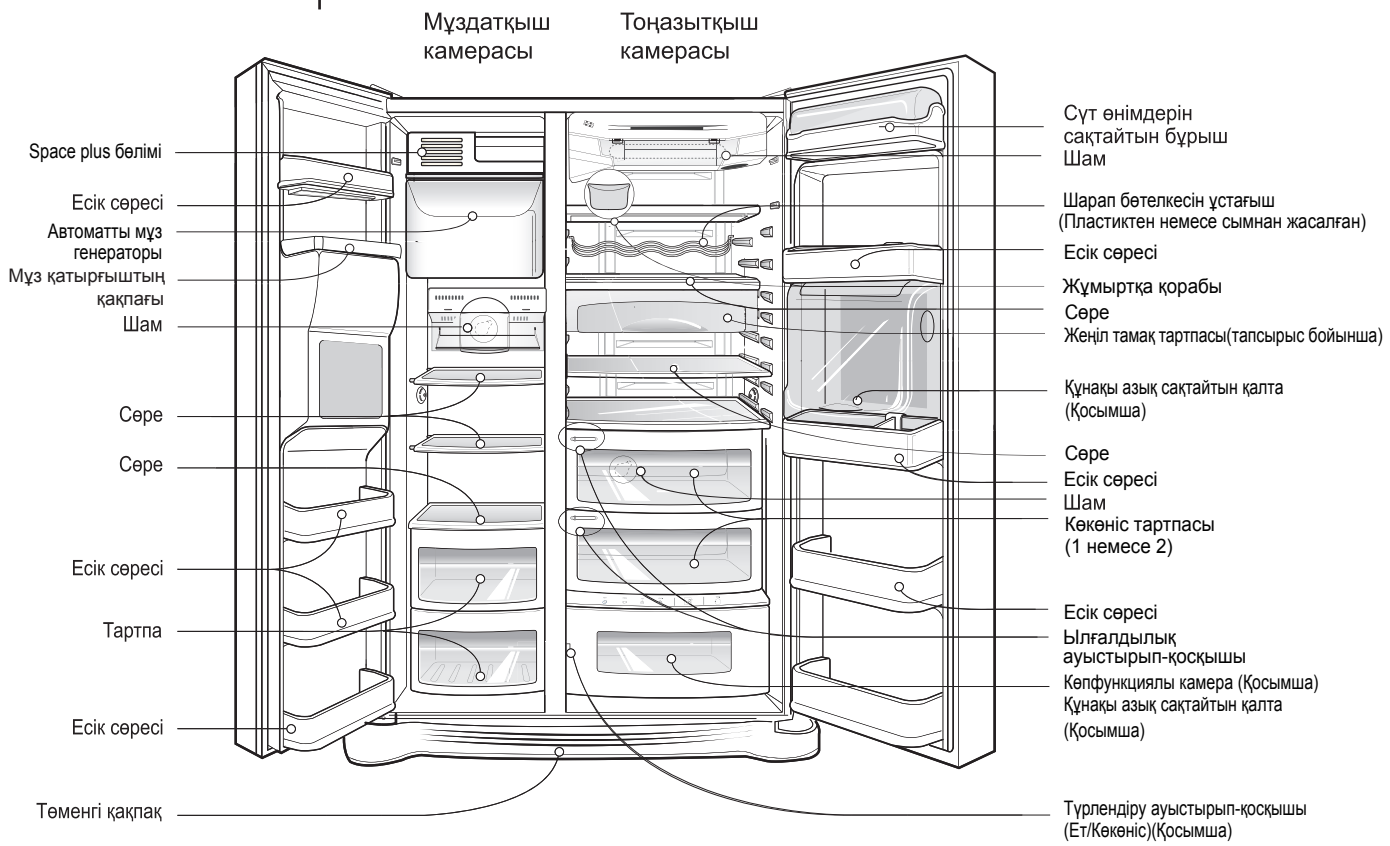
Балалардың қамалып қалуынан сақтандыру
Сақтамаңыз

⚠ ҚАУІПТІ: Балалардың қамалып қалу қаупі бар.
Ескі тоңазытқышты немесе мұздатқышты лақтырып тастамастан бұрын: Балалар ішіне оңайлықпен кірмесі үшін есіктерін шығарып тастап, бірақ сөрелерін орнында қалдырыңыз.

Жерге қосу

Осы немесе кез келген басқа құрылғыға жақын жерде бензин немесе басқа отқа қауіпті булар мен сұйықтықтарды сақтамаңыз.
Қысқаша тұйықталу орын алған жағдайда жерге қосу электр тогының қосалқы сымын қамтамасыз ету арқылы ток соғу қаупін азайтады.
Болуы мүмкін ток соғу қаупін болдырмас үшін осы құрылғы жерге қосылуы тиіс Жерге қосу ашасын дұрыс пайдаланбау салдарынан ток соғуы мүмкін. Егер жерге қосу жөніндегі нұсқаулар толық түсінікті болмаса немесе сіз құрылғының жерге дұрыс қосылғанына күмәніңіз бар болса, білікті электрикпен немесе қызмет көрсетуші тұлғамен кеңесіңіз.

Бөлшектердің атаулары



ЕСКЕРІМ

- Егер сіздің құрылғыда болмайтын кейбір бөлшектерді тауып алсаңыз, олар тек басқа моделдерде пайдаланылатын бөлшектер болуы мүмкін.

Орнатылатын жер

Жақсы орын таңдап алыңыз

1. Құрылғыны пайдалануға оңай болатын жерге орнатыңыз.
2. Құрылғыны жылу, тікелей күн сәулесі немесе ылғал көздеріне жақын орналастырмаңыз.
3. Тоңазытқыш-мұздатқыштың ішіндегі ауа дұрыс айналуын қамтамасыз ету үшін оның екі жағынан, сондай-ақ үстіңгі жағынан жеткілікті ашық жер және артқы жағынан қабырғаға дейін кемінде 2 дюйм (5 см) ашық жер қалдырыңыз.



4. Дірілдерді болдырмау үшін құрылғы теңгерілуі тиіс.
5. Құрылғыны 5°C төмен орнатпаңыз. Бұл жұмыс істеуге әсерін тигізуі мүмкін.

Ескі құрылғыны іске асыру

Бұл құрылғының ішінде сұйық (салқындатқыш, майлағыш) заттар бар және қайта пайдалануға және/немесе қайта өңдеуге болатын бөлшектер мен материалдардан жасалған.

Бұл құрылғының ішінде сұйық (салқындатқыш, майлағыш) заттар бар және қайта пайдалануға және/немесе қайта өңдеуге болатын бөлшектер мен материалдардан жасалған.

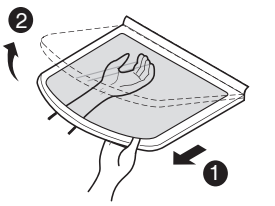
Орнату және қолдау

Суды тазарту сүзгісін ауыстыру (Ішкі сүзгілер түрлеріне қатысты.)

Су құбырларын орнату

1) Су сүзгісін оранту алдында

Үсткі қатламды алыптастап оны төменгі жағына жылжытыңыз.

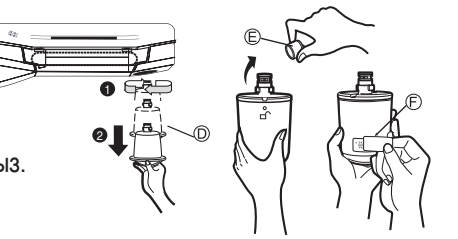


2) Су сүзгісін орнату

Сағат бағытына қарсы ①90 градус бұрып Сүзгінің қосымша қақпағын (Ⓓ) алыңыз да, төменге қарай тартыңыз.

Сүзгіден қызыл қақпақты (Ⓔ) алыңыз да, стиккерді (Ⓕ) қосыңыз.

Сүзгінің жоғарғы жағын енгізіңіз де, оны сағат бағытымен 90 градусқа бұрап қатырыңыз.

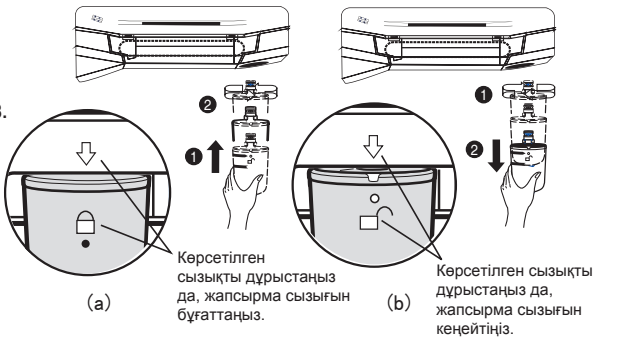


ЕСКЕРТУ

• Нұсқаулық және қатыру көрсетім нұсқаулықтары дұрысталғанына көз жеткізіңіз.

• Су сүзгісін ауыстыру

Сүзгінің төменгі жағын ұстап оны сағат бағытына қарсы①90 градусқа бұрыңыз да, төменгі қарай тартыңыз.



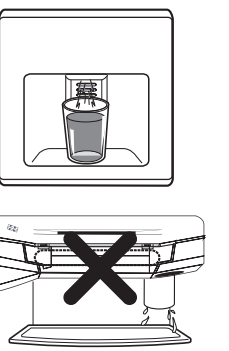
ЕСКЕРТУ

• Нұсқаулық және кеңейту көрсетім нұсқаулықтары дұрысталғанына көз жеткізіңіз.

3) Су сүзгісін оранту кейін

Жоғарғы жағын ауыстырыңыз.

Су сүзгісі жүйесін тазалау үшін, 3 минуттай су төгіп тұрыңыз.

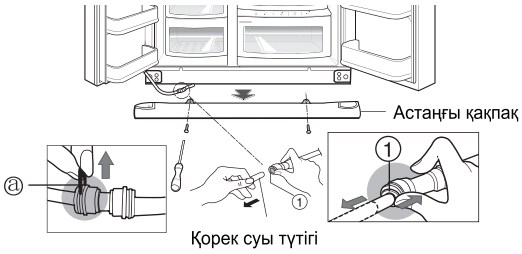


Есікті шығарып алу

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

Ток соғу қаупі бар Орнатар алдында тоңазытқышты ток көзінен ажыратып алыңыз. Олай болмаған жағдайда өлімге немесе қатты жарақаттануға әкеліп соғуы мүмкін

Егер кіретін есік тоңазытқышты өткізу үшін тым тар болса, тоңазытқыштың есігін шығарып алыңыз да, тоңазытқышты бір қырымен кіргізіңіз.



Төменгі қақпақты, сосын қорек су түтігін шығарып алыңыз

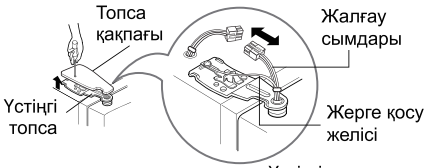
Астыңғы қақпақты жоғары тартып алып шығыңыз да, қапсырманы ⓐ алыңыз, содан кейін оң жақтағы суретте көрсетілген жерді ① басып тұрып, су өткізгіш түтікті жоғары қарай тартыңыз.

ЕСКЕРІМ

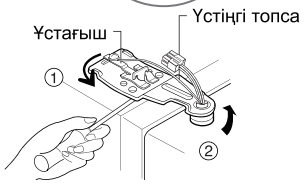
- Егер түтік деформацияға ұшыраған немесе желінген болса, сол бөлігін кесіп тастаңыз.

Мұздатқыш камерасының есігін шығарып алыңыз

1) Бұрандаларды босатып, топса қақпағын шығарып алыңыз. Жерге қосу желісінен басқа жалғау сымдарының барлығын ажыратыңыз.



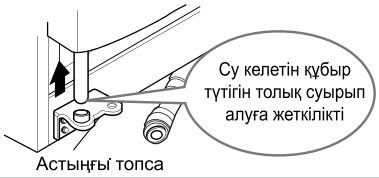
2) Ұстағышты сағат тіліне кері бағытта (①) бұрап, сосын үстіңгі топсаны жоғары көтеріп (②) шығарып алыңыз.



⚠ ЕСКЕРТУ

- Үстіңгі топсаны шығарып алған кезде есіктің алдыға қарай құлап кетпеуіне мұқият болыңыз.

3) Мұздатқыш камерасының есігін жоғары қарай көтеріп шығарып алыңыз. Бұл жолы есікті қорек су түтігі толығымен суырылуына жеткілікті етіп көтерген жөн.



ЕСКЕРІМ

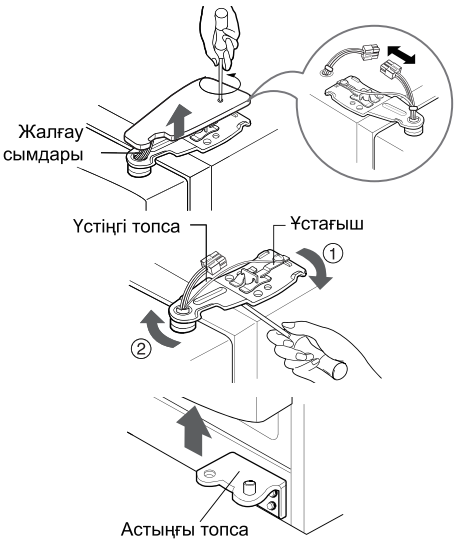
- Тоңазытқыш камерасының есігін кіретін есіктен өтіп бара жатып жылжытып, жерге жатқызыңыз, бірақ қорек су түтігінің зақымданбауына мұқият болыңыз.

Тоңазытқыш есігін шығарып алыңыз

1) Топса қақпағының бұрандаларын босатып, қақпақты шығарып алыңыз. Егер бар болса, жерге қосу желісінен басқа жалғау сымын ажыратып алыңыз.

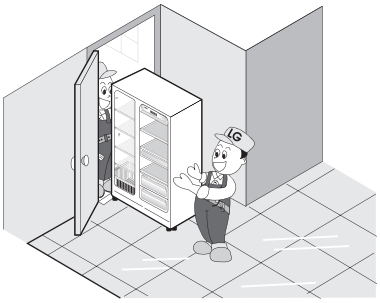
2) Ұстағышты сағат тілінің бағытына қарай бұрап (①) шығарып алыңызда, содан кейін үстіңгі топсаны жоғары көтеріп (②) шығарып алыңыз.

3) Тоңазытқыш камерасының есігін жоғары көтеріп шығарып алыңыз.



Тоңазытқышты өткізіңіз

Тоңазытқышты кіретін есіктен оң жақтағы суретте көрсетілгендей бір қырымен өткізіңіз.



Есікті ауыстыру

Есіктерді кіретін есіктен өткізіп алғаннан кейін шығарып алуға кері кезектілікпен құрастырыңыз

Қорек су құбырын жүргізу

Орнатар алдында

- Автоматты мұз генераторы 147~834 кПа (1,5~8,5 кгк/см қажет етеді (Яғни, бір рет пайдаланылатын қағаз стақан (180 текше см) 3 секунд ішінде толуы тиіс).
- Егер су қысымы атаулы 147 кПа (1,5 кгк/см жетпесе, қалыпты түрде автоматты мұздату және салқын су беру үшін бөлек қысымды сорғы сатып алу қажет.
- Қорек су түтігінің жалпы ұзындығын 8 м шамасында сақтаңыз және түтіктің бүгілмеуіне мұқият болыңыз. Егер түтік 8 м немесе одан да ұзын болса, төгілетін судың қысымы салдарынан судың берілуі қиындауы мүмкін.
- Қорек су құбырын жылытылмайтын жерге орнатыңыз.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Тек ауыз су құбырына ғана жалғаңыз.
- Орнату үшін су сүзгісі жинағының нұсқауларын қараңыз.

Мұздатқыш есігі тоңазытқыш есігінен төмен болған жағдайда

Мұздатқыш есігі тоңазытқыш есігінен төмен болған жағдайда өніммен бірге жеткізілген мөлдір табақшаны салыңыз.

- Биіктігі азырақ есікті ағытып алыңыз да, (+) тұрпатты бұрағыштың көмегімен ① суретте көрсетілгендей, астыңғы топсадағы бұранданы ағытып алыңыз, мөлдір табақшаны астыңғы топса мен астыңғы қапсырманың арасына салыңыз, содан кейін ② суретте көрсетілгендей, бұрандамен бекітіңіз.
- Биіктігін лайықтау үшін тағы да мөлдар табақшалар салыңыз. (Барлығы 4 табақша жинаққа кіреді).



Тоңазытқыштың есігі мұздатқыштың есігінен төмен болғанда

Тоңазытқышты пайдаланғанда оның есігі мұздатқыш есігінен төмен болған кезде реттеулер жасаңыз.

1. Бұрау гайкасын ① босату үшін оны сағат жүрісі бойынша реттеу құралының ③ кең жағымен бұраңыз.
2. Тоңазытқыш биіктігін мұздатқыш биіктігімен тегістеу үшін реттеу топса осын ② реттеу құралдың тар жағымен ③ сағат жүрісі бойынша не оған қарсы бұраңыз.
3. Есік биіктігін тегістегеннен кейін мүлдем бұрап бекіту үшін бекіту гайкасын сағат жүрісіне қарсы бұраңыз.



⚠ ЕСКЕРТУ

Есік биіктігін теңгергеннен кейін

Биіктікті тым жоғары орнатпаңыз. Топсадан айрылу мүмкін. (Биіктікті орнататын ауқым: Максимум 5 мм)

Одан кейін

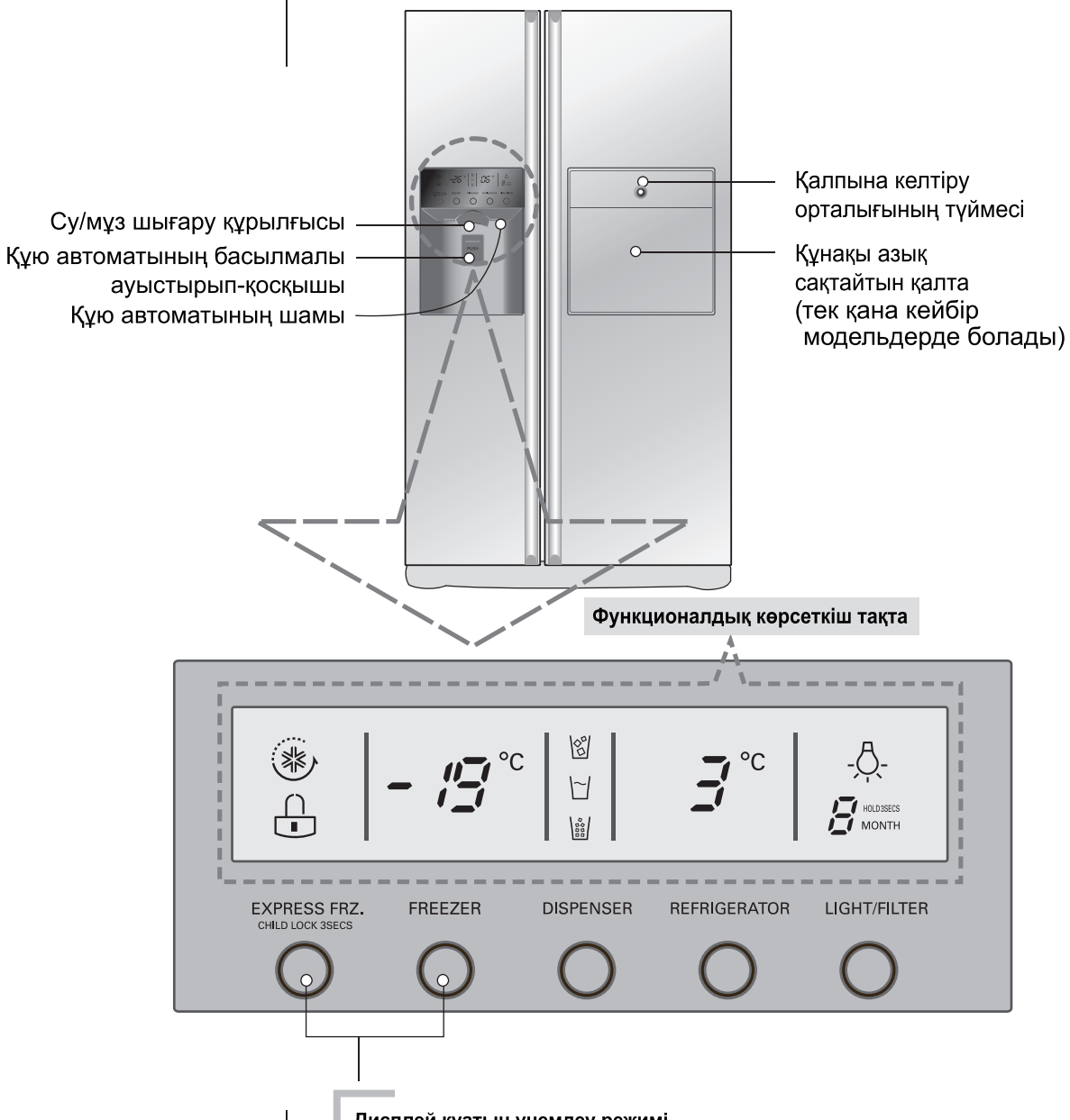
Тоңазытқыштың есіктері биіктік реттеу бұрандасын реттеп алдыңғы жағын жоғарылату арқылы кедергісіз жабылатын болады. Егер есіктер дұрыс жабылмаса, жұмыс істеуге әсерін тигізеді.

1. Тасымалдау кезінде жинақталып қалған шаңдардың барлығын сүртіп, құрылғыны мұқият тазалаңыз.
2. Мұз кесектерін сақтайтын қорап, қақпақты буландыратын науа және т.б. сияқты керек-жарақтарын тиісті жерлеріне орнатыңыз. Олар тасымалдау кезінде болуы мүмкін зақымдардың алдын алу үшін бірге буып-түйілген.
3. Қорек сымын (немесе ашасын) розеткаға жалғаңыз. Бір розеткаға басқа құрылғыларды қоса жалғамаңыз.

Бастау

Тоңазытқыш алғаш рет орнатылған кезде ішіне балауса немесе мұздатылған азық-түліктерді салмастан бұрын қалыпты жұмыс температураларында 2-3 сағат бойы тұрақтандырып қойыңыз.
Егер жұмыс істету үзілсе, қайтадан іске қосар алдында 5 минут күтіңіз.

Температуралар мен функцияларды реттеу



ЕСКЕРІМ

• Моделіңізде опцияларыдың бәрі болмауы мүмкін.

Дисплей қуатын үнемдеу режимі

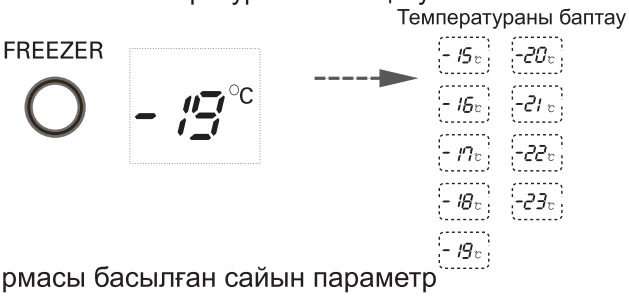
Бұл функция, есік келесі рет ашылғанша, дисплейді қуат үнемдеу режиміне қосады. FREEZER мен EXPRESS FRZ пернелерін бір мезгілде басып, қоңырау дыбысы естілгенше, 5 секундтай басып тұрыңыз. Барлық шамдиодтар жанып, өшеді. Қуат үнемдеу режимі қосылғанда, есік келесі рет ашылғанша, дисплей іске қосылмайды. Кейін ол есік ашылған сайын немесе перне басылған сайын көрініп, соңғы рет есік ашылғаннан кейін немесе перне басылғаннан кейін 20 секундтай істеп турады. Қуат үнемдеу режимінен шығу үшін FREEZER мен EXPRESS FRZ. пернелерді бір мезгілде басып, қонырау дыбысы естілгенше, 5 секундтай басып турыңыз.

Есіктері жабық болғанда немесе батырманы таңдау 20 секунд тоқтататылса, жарық диодты бейнебет күңгірт тартады. Қуат үнемдеу режимі іске қосылады. Есік ашық болса немесе батырма басылса, жарық диодты бейнебет жарықтана бастайды.

Мұздату камерасы мен тоңазыту камерасының температурасын реттеуіңізге болады

Мұздатқыш камерасындағы температураны реттеу

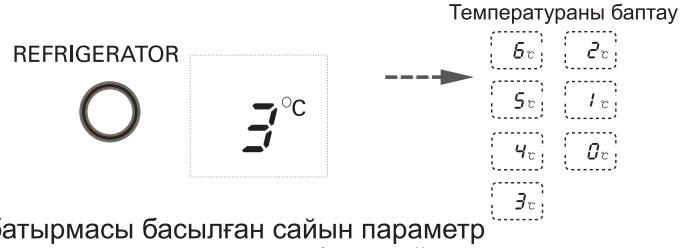
Мұздатқыш бөліктегі температураны лайықтау



※ FREEZER ○ батырмасы басылған сайын параметр (−19℃→−20℃⋯→−23℃→−15℃⋯→−19℃) ретімен қайталанып отырады.

Тоңазытқыш камерасындағы температураны реттеу

Тоңазытқыш бөліктегі температураны лайықтау

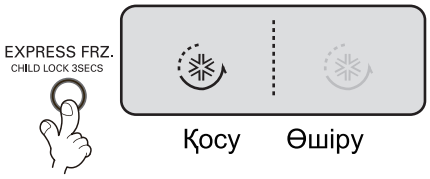


※ REFRIGERATOR ○ батырмасы басылған сайын параметр (3℃→2℃⋯→0℃→6℃⋯→3℃) ретімен қайталанып отырады.

- Көрсетілген баптау температурасы тоңазытқыштың ішіндегі нақты температура емес, мақсатты температура болып табылатындықтан, нақты ішкі температура азық-түліктің күйіне қарай әр түрлі болады.
- Бастапқы уақытта тоңазыту функциясы әлсіз болады. Тоңазытқыш кемінде 2~3 күн пайдаланылғаннан кейін температураны жоғарыдағыдай реттеңіз.

Тез мұздату

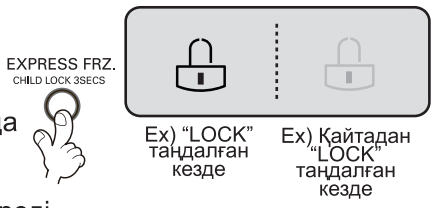
Жылдам мұздату үшін осы функцияны таңдап алыңыз.



- EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 3SECS ○ (Қатты мұздату) түймесі басылған кезде “On” немесе “Off” қайталанады.
- Арнайы тоңазытқыштың “on” күйі таңдалғанда меңзер таңбасы бар сызба “on” (қосулы) күйінде қалады.
- Қатты мұздату функциясы белгілі уақыт өткеннен кейін автоматты түрде өшеді.

Бұғаттау

Бұл түйме басқа түймелердің жұмысын тоқтатып тастайды.



- Сіз EXPRESS FRZ. CHILD LOCK 3SECS ○ батырмасын пайдаланған кезде, құрылғының құрсауын ағытпайынша, басқа ешқандай батырманы пайдалана алмайсыз. Құрылғы құрсаулаулы тұрғанда басқа батырманы пайдаланса, Lock (құрсау) батырмасы 3 рет жыпылықтап, ағымдық құрсаулау күйі туралы хабар береді.

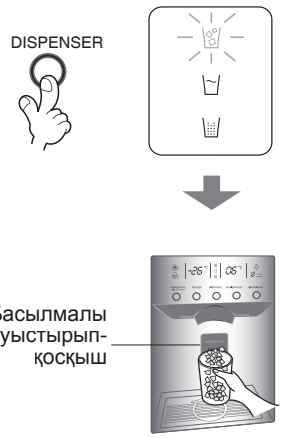
Құю автоматын пайдалануды таңдау

Суды немесе мұзды таңдап алуыңызға болады.

* Қажетіңізге қарай DISPENSER ○ (құю автоматы) түймесін басып, су, тілімделген мұз және шаршы мұз таңдап алыңыз.
* Стаканды ұстап ішіне кіргізіп, түймені ақырындап басып, итеріңіз.

· Таңдап алынған функцияның шектік сызығы көрсетіледі,

· Мұз шыққаннан кейін 5 өтсе, “тық!” етіп дыбыс шығады.
Бұл мұз шығатын жол жабылған кезде шығатын дыбыс.



· **Анықтама :** Мұз немесе су алғаннан кейін стаканды басылмалы ауыстырып-қосқыштан алған кезде соңғы мұз түйірлерін немесе су тамшыларын құйып алу үшін 2-3 секунд күтіңіз.

Автоматты мұз қатырғыш

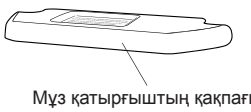
▪ Мұз қатырғыш кез келген сәтте 8 текше, күніне шамамен 80 текше мұзды автоматты түрде қатыра алады. Алайда белгілі бір жағдайларға қарай бұл көлем өзгеруі мүмкін. Мысалы, тоңазытқыштың есігі қанша уақытқа және неше рет ашылғаны.
▪ Мұз қатыру үрдісі мұз сақталатын сауыт толған кезде өздігінен тоқтайды.
▪ Егер сіз автоматты мұз қатыру функциясын пайдаланбасаңыз, мұз қатыруды таңдау қосқышын ажыратулы күйге немесе қайта таңдау үшін қосулы күйге қойыңыз. Ескерім: Қолдан таңдау функциясы тек кейбір үлгілерде ғана қолданылады.

ЕСКЕРІМ

· Мұз сақталатын кәрзеңкеге мұз түскенде, шуылдың шығуы қалыпты жағдай.

Мұз қатырғыштың қақпағы

Мұз қатырғышты пайдаланған кезде, есіктің қақпағын алыңыз да, есіктегі себетке немесе басқа жерге қойыңыз.
Мұз қатырғышты пайдаланбаған кезде, қақпағын жауып, мұз қатырғыштың қосқышын ажыратыңыз, содан соң шелектегі барлық мұзды шығарыңыз.



Мұз генераторы біркелкі жұмыс істемеген кезде

Мұз түйірлері бір-біріне жабысып қалған кезде

- Мұз түйірлері бір-біріне жабысып қалған кезде мұз түйірлерін шелектен шығарып алып, кішкене кесек қылып сындырыңыз да, сосын оларды мұз сақтайтын шелекке қайтадан салып қойыңыз.
- Мұз генераторы тым ұсақ немесе бір-біріне жабысып қалған мұз түйірлерін жасайтын болса, мұз генераторына жіберілетін судың мөлшерін реттеу қажет. Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

* Егер мұз жиі пайдаланылмайтын болса, олар бір-біріне жабысып қалуы мүмкін.

Электрдің өшуі

- Мұз мұздатқыш камерасына түсіп кетуі мүмкін. Мұз сақтайтын шелекті шығарып алып, ішіндегі мұздың барлығын босатып, сосын құрғатыңыз да, қайтадан орнына қойыңыз. Машина қайтадан қуат алғаннан кейін уатылған мұз автоматты түрде таңдалынады.

Құрылғы жаңадан орнатылған кезде

- Жаңадан орнатылған тоңазытқыштың мұздатқыш камерасында мұз жасалуы үшін 12 сағатқа жуық уақыт кетеді.

Мұздың судың берілуі

Су тоңазытқыш камерасының ішіндегі су резервуарында сақтаулы тұрған кезде салқындатылып, сосын құю автоматына жіберіледі.
Мұз автоматты мұз генераторының ішінде дайындалып, құю автоматына уатылған немесе түйір мұз түрінде жіберіледі.

ЕСКЕРІМ
- Алғашқыда судың өте суық болмауы қалыпты жағдай. Егер сізге суығырақ су керек болса, стақанға мұз салыңыз.

Құю автоматын пайдалану

- Уатылған мұз, су және түйір мұздың біреуін таңдап алып, стақанмен немесе басқа ыдыспен басылмалы ауыстырып-қосқышты ақырындан итеріңіз.

Water (Су)

Таңдау түймесін басып суды көрсететін шамды жағыңыз.

- Су стаканы бар қосқыш батырманы басқан кезде беріледі.

Cubed ice (Түйір мұз)

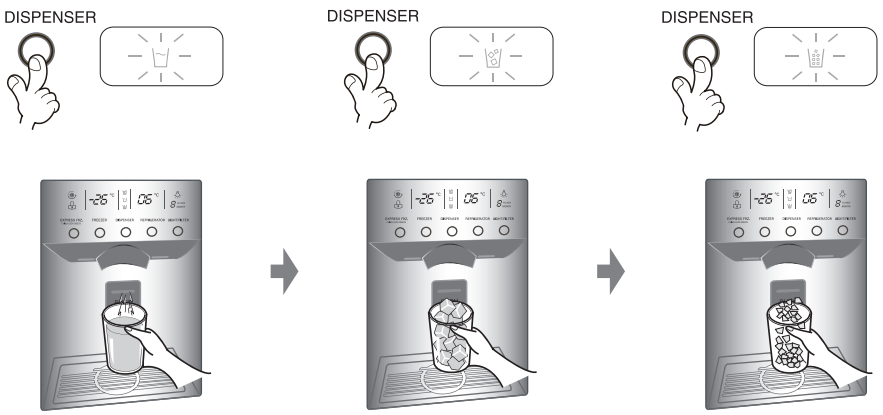
Таңдау түймесін басып түйір мұзды көрсететін шамды жағыңыз.

- Текше мұз стаканы бар қосқыш батырманы басқан кезде беріледі.

Crushed ice (Уатылған мұз)

Таңдау түймесін басып уатылған мұзды көрсететін шамды жағыңыз.

- Уатылған мұз стаканы бар қосқыш батырманы басқан кезде беріледі.



Фильтр ахуалын (ауыстыру уақытын) көрсету функциясы

- Диспенсерде су фильтірінің картриджін ауыстыру уақытын көрсететін шам бар.
- Су фильтірін әр алты ай сайын ауыстыру керек.
- Фильтір шамының жануы оның ауыстыру уақыты келгені туралы ескертеді.

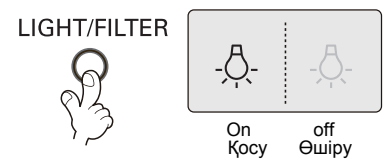


- Фильтірді ауыстырған соң индикаторды қалпына келтіру үшін фильтр пернесін басып 3 секундтай ұстап тұрыңыз.
- Егер сүзгіні ауыстыру қажет болса, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Диспенсердің шамы

Бұл батырма диспенсердің ішіндегі шамды жандырады және сөндіреді.

- Light/Filter батырмасын басқаннан диспенсердің шамы жанады немесе сөнеді.



Қосымша функциялар

Ашық есікті ескерту

- Егер тоңазытқыштың есігі және үй барының есігі ашық немесе толық жабық қалғаннан кейін бір минут өтсе, 30 секунд сайын 3 рет дыбыстап ескертеді.
- Егер есікті жапқанның өзінде ескерту дыбысы тоқтамаса, жергілікті қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.

Диагностика (ақаулықтарды табу) функциясы

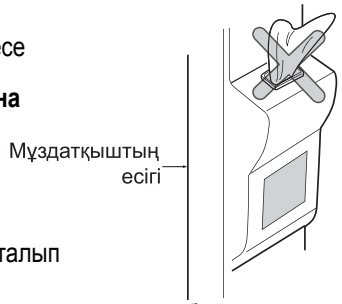
- Диагностика тоңазытқыштың пайдаланылу мерзімі ішінде құрылғыда ақаулық пайда болған кезде ақауды автоматты түрде табады.
- Егер құрылғыда ақаулық пайда болса, кез келген түйменің басылғанына және қалыпты көрсету жүзеге асырылмағанына қарамастан жұмыс істемейді. Мұндай жағдайда қоректі өшірместен дереу жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Егер құрылғы өшірілетін болса, ақаулы бөлшекті табу үшін қызмет көрсетуші маманның бірталай уақыты кетеді.

⚠ ЕСКЕРТУ

Тоңазытқыш орнатылғаннан кейін алғашқы жасалған мұз (шамамен 20 кесек) бен суды (шамамен 7 стақан) төгіп тастаңыз.
Алғашқы мұз бен суда қорек су құбырынан немесе қорек су қорабынан шыққан ұсақ түйіршіктер немесе иіс болуы мүмкін. Бұл тоңазытқыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаған жағдайда қажет.

Балаларды құю автоматына жақын жолатпаңыз.
Балалар ауыстырып-қосқышты дұрыс баспауы немесе шамдарды зақымдауы мүмкін.

Мұз шығатын жолды азық-түлік жауып қалмауына мұқият болыңыз.
Егер азық-түлік мұз шығатын жолдың кіреберісіне қойылатын болса, мұз шықпауы мүмкін. Сондай-ақ, егер тек мұз сынықтары ғана пайдаланылатын болса, мұз шығатын жолды мұз тозаңдары қаптауы мүмкін. Мұндай жағдайда жинақталып қалған мұз тозаңдарын тазалап тастаңыз.



Тек салқындату мақсатымен ішімдіктердің қалбырларын немесе басқа азық-түліктерді еш уақытта мұз сақтайтын шелекке салушы болмаңыз.
Бұдан автоматты мұз генераторына зақым келуі мүмкін.

Мұз алу үшін еш уақытта жұқа хрусталь стақан немесе жанан (фаянс) ыдыс пайдаланушы болмаңыз.
Мұндай стақандар мен ыдыстар сынуы мүмкін.

Су немесе басқа ішімдіктер құяр алдында стақанға алдымен мұз салыңыз.
Егер ішінде сұйықтық бар стақанға мұз қосатын болса, су шашырауы мүмкін.

Мұз шығатын жерге еш уақытта қолмен немесе бақа аспаппен тиюші болмаңыз.
Бөлшек сынуы немесе қолыңыз зақымдануы мүмкін.

Мұз сақтайтын шелек толық мұзға толу үшін кейде бетін тегістеп қойыңыз.
Мұз генераторға өте жақын үйіліп қалады. Осылайша, мұз сақтайтын шелек толық толған сияқты болады да, мұз жасау операциясы тоқтатылады.

Егер түсі бұзылған мұз шықса, пайдалануды тоқтатып, дереу қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Еш уақытта тым тар немесе шұңғыл стақан пайдаланбаңыз.
Мұз шығар жолда кептеліп қалып, осылайша тоңазытқышты ақау пайда болуы мүмкін.

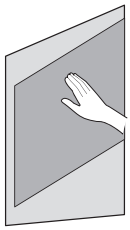
Стақанды мұз шығатын жерден дұрыс арақашықтықта ұстаңыз.
Мұз шығатын жерге тым жақын ұстаған стақан мұздың шығуына кедергі жасауы мүмкін.

Егер электр қуаты ұзақ уақытқа үзіліп қалса, мұз сақтағыш сауыттағы мұзды алып шығыңыз.
Электр қуаты ұзақ уақытқа үзіліп қалған кезде, мұз сақтағыш сауыттағы мұз еріп кетіп, еріген су тоңазытқыштың сыртына ағып кетуі мүмкін.Және ол еденді бүлдіруі мүмкін. Сондықтан электр қуаты ұзақ уақытқа қиылып қалардың немесе сөніп қалардың алдында мұз сақтағыш сауыттағы мұзды алып шығыңыз.

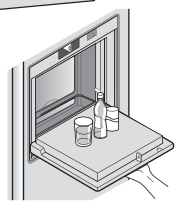
Жас тағам қойылатын сөре (кейбір үлгілерде ғана қолданылады)

Тұрмыстық барды пайдалану

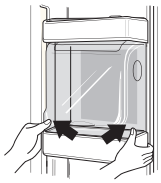
1. Тұрмыстық бардың ортаңғы беткі бөлігін «сырт» еткен дыбыс естілгенше басыңыз.
   - Тоңазытқыш есігін ашу керек болмайтындықтан, сіз электр қуатын үнемдей аласыз.
   - Тоңазытқыш пен мұздатқыштың ішкі шамдары тек бар ғана ашылса да жанатындықтан, сіз қалаған тағамды оңай алып шыға аласыз.
   - Барды жапқан кезде, «сырт» еткен дыбыс естілгенше басыңыз.



«Сырт» еткен дыбыс естілгенше басыңыз



2. Есікті ашыңыз да, оны тіреуіш тақта ретінде қолданыңыз.
   - Пайдалануға ыңғайлы болу үшін сусынды немесе тағамды тіреуіш тақтаға қойыңыз.



Тоңазытқыштың барының қақпағын ағытып алу

Әуелі Бардың (①) үстіңгі есік себетін алыңыз, содан кейін Бардың қақпағын (②) жоғары тартыңыз.

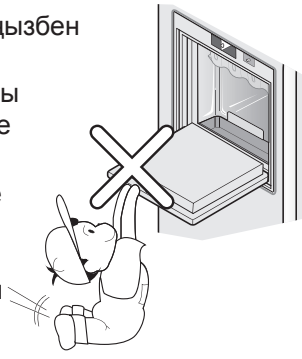


Сақтық шаралары

1. Бардың ішкі қақпағы алынған кезде тоңазытқышты пайдаланбаңыз.
   - Егер қақпақ алынған болса, Бар функциясы жұмыс істемейді.



2. Бардың тіреуіш тақтасын қиратып алмау үшін үстінен баспаңыз.
   - Егер тіреуіш тақтаға сүйенсеңіз немесе қолыңызбен бассаңыз, ол қирап қалуы мүмкін.
   - Тіреуіш тақтаның бетіне сызат түспес үшін оны турайтын тақтай ретінде пайдаланбаңыз және бетінде өткір саймандарды қолданбаңыз.
   - Тіреуіш тақтаның бетіне шырын сияқты бөгде сұйық зат төгілсе, ол дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
   - Тығыздауыш бөлшектің үстіне шырын сияқты бөгде сұйық зат төгілсе, оны мезгіл-мезгіл сүртіп отырыңыз.
   - Еш уақытта қалпына келтіру орталығының есігінің үстіне ауыр заттар қоймаңыз немесе оған балаларды асылдырмаңыз.
     Қалпына келтіру орталығының есігі бұзылып қана қоймай, балалар да жарақаттануы мүмкін.



Сөре (Тек кейбір моделдерге қолданылады)

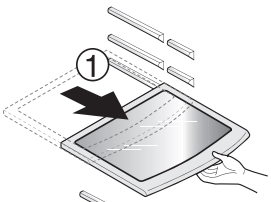
Қалай пайдалану керек

Гарнир, салатты немесе тоңазытылған тағамды сөреде сақтап, ыдыстардың арасында едәуір жер қалдыруға болады.

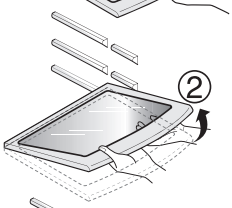


Қалай бөлшектеу керек

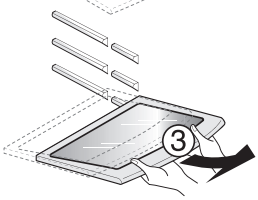
1. Сөренің алдыңғы бөлігін ұстап тұрып, ілмекті бөлігімен құрсауланғанша сыртқа қарай тартыңыз.



2. Сөрені тартып шығара алмасаңыз, оны сәл көтеріңкіреңіз.



3. Сөрені шығарып алу үшін, оны еппен ұстап тұрып еңкейтіңіз.



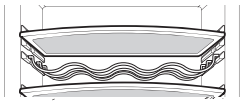
Шарап бөтелкесін ұстағыш (Тек кейбір моделдерге қолданылады)

Шарап бөтелкесін икемдеу

Бұл шарап қоятын сөреде шөлмектерді жатқызып сақтауға болады



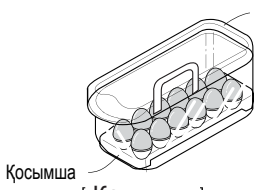
(1-Түр)



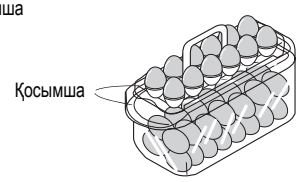
(2-Түр)

Жұмыртқа қорабы (Тек кейбір моделдерге қолданылады)

Сақталатын азық түріне қарай, тиімді температура диапазонын таңдай аласыз.



[Қалыпты]



[Көп жұмыртқаға арналған]

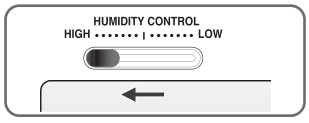
⚠ ЕСКЕРТУ

- Еш уақытта жұмыртқа қорабын мұз сақтайтын шелек ретінде
- пайдаланбаңыз. Сынып қалуы мүмкін.
  Еш уақытта жұмыртқа қорабын мұздатқыш камерасында немесе қалпына келтіру орталығында сақтамаңыз.

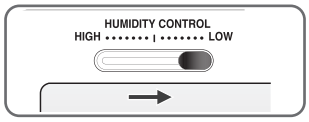
Көкөніс сақтау бөліміндегі ылғалдылықты реттеу

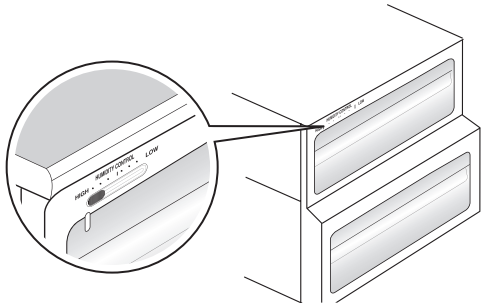
Көкөністер мен жеміс-жидектер сақталып жатқан кезде ылғалдылықты реттейтін ауыстырып-қосқышты солға/оңға баптау арқылы ылғалдылықты реттеуге болады

Жоғары ылғалдылық



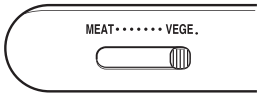
Төмен ылғалдылық



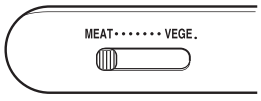


Көкөніс немесе ет сақтайтын бөлімге айналдыру (Тек кейбір моделдерге қолданылады)

- Тоңазытқыштың астыңғы тартпасын көкөніс немесе ет сақтайтын бөлімге айналдыруға болады

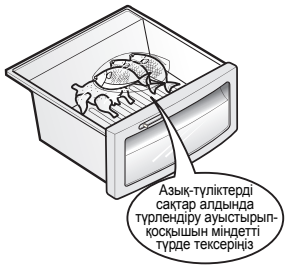


Көкөніс сақтайтын бөлім



Ет сақтайтын бөлім





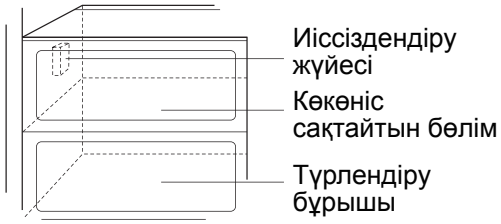
Ет сақтайтын бөлім ет немесе балық ұзағырақ уақыт бойы бұзылмастан сақталуы үшін температураны тоңазытқыш камерасына қарағанда төменірек нүктеде сақтайды.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Егер түрлендіру ауыстырып-қосқышы ет сақтайтын бөлімге қосылған болса, көкөністер немесе жеміс-жидектер қатып, үсіп қалады. Сондықтан, азық-түліктерді сақтар алдында оны міндетті түрде тексеріңіз.

Иіссіздендіргіш (Тек кейбір моделдерге қолданылады)

Бұл жүйе оптикалық өршіткінің көмегімен қатты, өткір иістерді нәтижелі түрде сіңіріп алады. Бұл жүйе сақтаулы түрған азық-түлікке ешқандай әсер тигізбейді.



Иіссіздендіру жүйесін пайдалану

- Бұл жүйе тоңазытқыш камерасынан келетін салқын ауаны жинау арнасында алдын-ала орнатылып қойғандықтан, оны бөлек орнатудың қажеті жоқ.
- Өткір иісті азық-түлікті сақтау үшін жабық ыдыс пайдаланыңыз. Әйтпесе, бұл иіс камераның ішіндегі басқа тамақтарға сіңіп қалуы мүмкін.

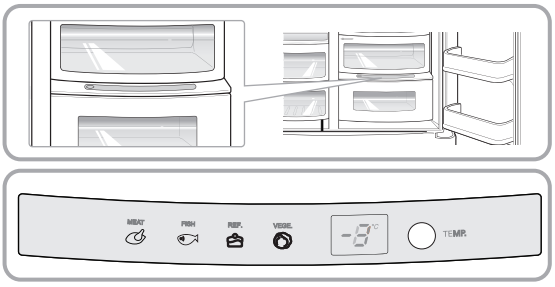
Көпфункциялы камера температурасына көшу бұрышы (тек қана кейбір модельдерде болады)

Пернені басу арқылы көкөністерді, жемістерді немесе ерітетін ет, шикі балық және басқалар сияқты азықтарды сақтаңыз.



Көпфункциялы камера (тек қана кейбір модельдерде болады)

Пайдалану тәсілі



Сақталатын азық түріне қарай, тиімді температура диапазонын таңдай аласыз.

- Температураны таңдаудың 4 қадамы, соның ішінде -3˚C, -1˚C, 2˚C және 5˚C бар.Көкөніс пен жеміс-жидекті және белгілі бір ылғал деңгейін қажет ететін, суықта сақталатын тағамдарды, сондай-ақ ет пен балықты сақталатын тағам түріне қарай жас күйінде сақтауға болады.

• Ғажайып аймақты ет сақтайтын жер ретінде пайдаланғанда, көкөніс сақтаса, қатып қалуы мүмкін.

• Ғажайып аймақты ет сақтайтын жер ретінде пайдаланғанда, балық етін сақтаса, бұзылып кетуі мүмкін, балықты мұздатқышта сақтау керек.

• Егер тоңазытқыштың есігі ашылса, шам таңдалған күйде жанады да, есік жабылғанда, шам сөнеді.

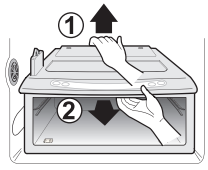
• (VEGE.)–>(REF.)–>(FISH)–>(MEAT) күйлері “TEMP.“ батырмасы басылған сайын кезегімен ауысады.

Көпфункциялы камера (тек қана кейбір модельдерде болады)

Көпфункциялы камераны шығарғанда

• Біріншіден, көкөніс салатын қалтаны шағырыңыз.

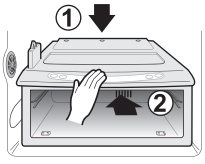
• Көпфункциялы камераның сауытын сәл көтеріңкіреген (①)соң, ішіні қол тығып сыртқа суырып алыңыз (②).



Көпфункциялы камераны орнатқанда

• Көпфункциялы камераның сауытын сөреге (①) келтіріп, (②) қарай ақырын жылжытыңыз.

• Күш салса, қосу бөлшектері сынып кетуі мүмкін.

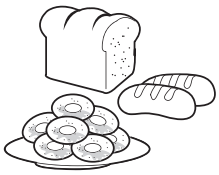


Азық-түліктердің орналасуы

(“Бөлшектердің атауы” бөлімін қараңыз)

Шарап бөтелкесін ұстағыш

Шараптарды сақтаңыз.

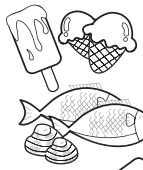


Жеңіл тамақ тартпасы

Нан, тістеме және т.б. сияқты жеңіл тамақтарды сақтаңыз.

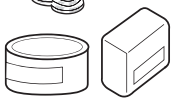
Мұздатқыш камерасының тартпасы

Ет, балық, балмұқ, мұғ жең тамақ жә т.б. сияқ ә тү мұ азық-тү сақң.



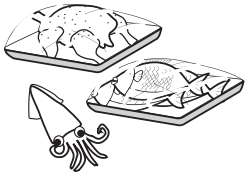
Мұздатқыш камерасының есік сөресі

- Кішкене ораулы мұздатылатын азық-түлік сақтаңыз.
- Есік ашылған кезде температура жоғарылауы ықтимал. Сондықтан, балмұздақ, т.б. сияқты ұзақ сақталатын азық-түліктерді сақтамаңыз.



Мұздатқыш камерасының тартпасы

- Ет, балық, тауық еті, т.б. жұқа жылтыр қағазбен орап алып, сақтаңыз.
- Құрғақтай сақтаңыз.



Сүт өнімдерін сақтайтын бұрыш

Сары май, ірімшік т.б. сияқты сүт өнімдерін сақтаңыз.



Жұмыртқа қорабы

Жұмыртқа қорабын дұрыс жерге орналастырыңыз.



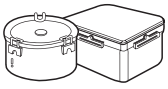
Қалпына келтіру орталығы

Ішімдіктер, т.б. сияқты жиі пайдаланылатын азық-түліктерді сақтаңыз.



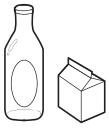
Тоңазытқыш камерасының сөресі

Тамақтар мен басқа азық-түліктерді бір-бірінен тиісті арақашықтықта сақтаңыз.



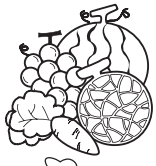
Тоңазытқыш камерасының есік сөресі

Кішкене ораулы азық-түлік пен сүт, шырын, сыра, т.б. сияқты ішімдіктерді сақтаңыз.



Көкөніс тартпасы

Көкөністер немесе жеміс-жидектер сақтаңыз.



Көкөніс тартпасы/ет тартпасы түрлендіру бұрышы

Түрлендіру ауыстырып-қосқышын қажетінше икемдей отырып көкөніс, жеміс-жидектер, еттен бастап еріген, шикі балыққа дейін сақтаңыз Азық-түліктерді сақтар алдында түрлендіру ауыстырып-қосқышын міндетті түрде тексеріңіз.





Азық-түліктерді сақтау

- Тоңазытқыш камерасында бұзылмаған азық-түліктерді сақтаңыз. Азық-түліктің қалай мұздатылғаны немесе ерітілгені оның бұзылмастан және дәмі кетпестен сақталуының маңызды факторы болып табылады.
- Банан және қауын сияқты төмен температурада тез бұзылатын тамақтарды сақтамаңыз.
- Ыстық тамақты сақтар алдында суытып алыңыз, өйткені ыстық тамақты тоңазытқышқа қойған жағдайда басқа тамақтар бұзылып, көп энергия тұтынуына әкелуі мүмкін
- Тамақты сақтаған кезде оны винил орауышпен жабыңыз немесе қақпақты ыдысқа салып сақтаңыз. Бұл ылғалдың булануының алдын алып, тамақтың өз дәмі мен нәрлілігін сақтауына көмектеседі.
- Ауа желдету арналары тамақпен жабылып қалмасын кедергісіз айналымы тоңазытқыш температурасын біркелкі сақтайды.
- Есікті жиі аша бермеңіз. Есікті ашқан кезде тоңазытқышқа жылы ауа кіріп, ішкі температура жоғарылайды.
- Есік сөресіне тым көп азық-түлік сақтамаңыз, өйткені олардың ішкі сөрелерге тірелуы салдарынан есік толық жабылмауы мүмкін.

Мұздатқыш камерасы

- Мұздатқыш камерасына бөтелкелер қоймаңыз – олар қатқан кезде сынып кетуі мүмкін.
- Еріген тамақты қайтадан мұздатпаңыз. Бұдан Тамақтың дәмі мен нәрлілігін жоғалтады.
- Балмұздақ сияқты мұздатылған тамақты ұзақ уақыт сақтаған кезде оны есіктің сөресіне емес, мұздатқыш сөресіне қойыңыз.
- Мұздатқыш бөлімінде суық азық-түліктерді немесе ыдыстарды, әсіресе металдан жасалғандарын, сулы қолмен ұстамаңыз және шыны бұйымдарды сақтамаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Сондықтан домбығуыңыз мүмкін және ішіндегі заттар қатқан кезде олар сынып, дене жарақатына әкеліп соғуы мүмкін.

Тоңазытқыш камерасы

- Ылғалды тамақты тоңазытқыштың үстіңгі сөрелеріне қоюдан сақ болыңыз, өйткені ол салқын ауаның тікелей әсерінен қатып қалуы мүмкін.
- Азық-түлікті әрдайым сақтар алдында тазалап алыңыз. Жақын қойылған тамақ бұзылмас үшін көкөністер мен жеміс-жидектерді жуып, сүрткен жөн, ал ораулы азық-түліктерді сүрткен жөн.
- Жұмыртқаларды тиісті сөресінде немесе қорабында сақтаған кезде олардың бұзылмағандығын қадағалаңыз және оларды әрдайым тігінен қойып сақтаңыз. Бұл оларды ұзағырақ уақыт бойы бұзбай сақтайды.

ЕСКЕРІМ

- Егер сіз тоңазытқышты ыстық әрі ылғалды жерге қойсаңыз, есікті жиі ашқан кезде немесе ішіне көп көкөніс сақта мүмкін. Бұл тоңазытқыштың жұмысына еш әсер етпейді. Шықты шаң сүртетін шүберекпен-ақ сүрте беріңіз.

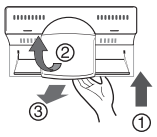
Бөлшектеу

ЕСКЕРІМ

- Бөлшектеу құрастыруға кері кезектілікпен жасалады.
  ктер және құрастырар алдында қорек ашасын міндетті түрде ток көзінен ажыратыңыз.
  Бөлшектеген кезде еш уақытта күшке салмаңыз. Бөлшектер зақымдануы мүмкін.

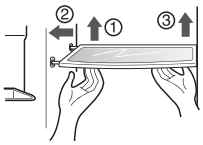
Мұздатқыш камерасының шамы

Шамды алып шығу үшін ② шамның қақпағын сәл басып ұстап тұрып ①, бұрау ③ арқылы бері тартыңыз.
Шамшырақты сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.
(Осыны істерден бұрын қуатты ажыратыңыз)
DC 12 В 0,75 Вт жарық диодты шамшырақты пайдаланыңыз.
Жарық диодты шамшырақ дұрыс жұмыс істемесе, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



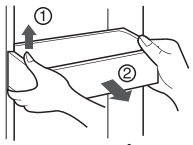
Мұздатқыш камерасының сөресі

Сөренің шешу үшін сөренің сол жағын аздап көтеріп, ① бағытпен тартыңыз, сосын оң жағын ② бағытпен көтеріп, шығарып алыңыз.



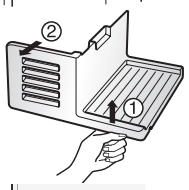
Есік сөресі мен таянышы

Есік сөресін екі жағынан ұстап ①, ② бағытта суырып алыңыз.



Space plus бөлімі

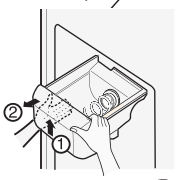
Space plus бөлімін (①) көтеріңіз де, сыртқа қарай (②) тартыңыз.



Мұз сақтайтын шелек

Мұз сақтайтын шелекті оң жақтағы суретте көрсетілгендей ұстап, (①) кішкене көтеріңкіреп, суырып алыңыз (②).

- Қажет болмаса, мұз сақтайтын сауытты ағытып алудың керегі жоқ.
- Мұз сақтайтын сауытты еденге құлатып алмас үшін оны екі қолмен ұстап шығарыңыз.
- Егер мұз сақтайтын сауыт дәл келмесе, бұратын тетікті сәл бұрыңыз.

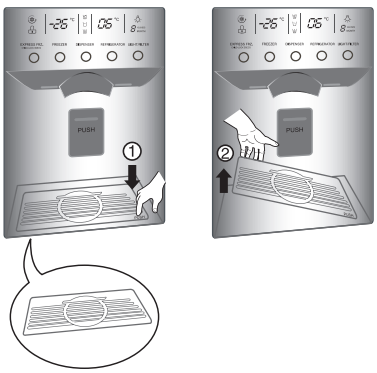




Құю автоматын пайдаланғаннан кейін

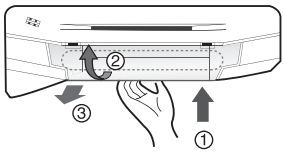
Су жинағыштағы су өздігінен ағып кетпейді.
Оны мезгіл-мезгіл тазалап отыру керек.

Әуелі су жинағыштың қақпағын шығарыңыз.
Қақпақты PUSH таңбасы ① бар жерден басып, су жинағыштың қақпағын көтеріңіз.
Су жинағыштың қақпағын суреттегідей ② алып шығыңыз.

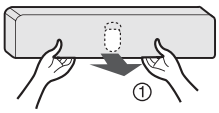


Тоңазытқыш камерасындағы шам

Шамды алып шығу үшін ② шамның қақпағын сәл басып ұстап тұрып ①, бұрау ③ арқылы бері тартыңыз.
(Осыны істерден бұрын қуатты ажыратыңыз)
Шамның бұрандаларын босатып, оны шығарып алыңыз.DC 12В 2Вт жарық диодты шамшырақты пайдаланыңыз.
Жарық диодты шамшырақ дұрыс жұмыс істемесе, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

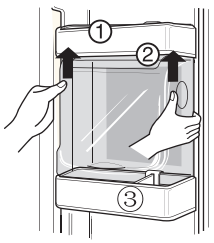


Шамды бері тартып ағытып алыңыз ①.
Шамшырақты сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.
(Осыны істерден бұрын қуатты ажыратыңыз)
DC 12 В 0,75 Вт жарық диодты шамшырақты пайдаланыңыз.
Жарық диодты шамшырақ дұрыс жұмыс істемесе, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



Қалпына келтіру орталығы

- Қалтаны (①) жоғары көтеріп ажыратыңыз.
- Қалпына келтіру орталығының жоғарғы сөресін ажыратып, содан кейін қалпына келтіру орталығының қақпағын тартып шығарып алыңыз (②).
- Қалпына келтіру орталығын жоғары қарай тартып тартып шығарып алуға болады.

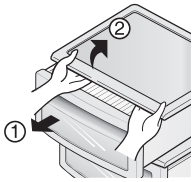


ЕСКЕРІМ

- Көкөніс сақтайтын бөлім, жеңіл тамақ тартпасы мен қалпына келтіру орталығының қақпағын шығарып алатын кезде тоңазытқыштың есігіндегі бөлшектерді міндетті түрде шығарып алыңыз.

Көкөніс сақтайтын бөлімнің қақпағы

- Көкөніс сақтайтын бөлімнің қақпайтын шығарып алу үшін көкніс сақтайтын бөлімді аздап алға қарай тартып шығарып ①, көкөніс сақтайтын бөлімнің алдыңғы бөлігін ② көрсетілгендей көтеріңіз де, шығарып алыңыз.



Мұз қатырғыш

- Егер ұзақ уақыт демалысқа кетсеңіз немесе мұзды пайдаланбайтын болсаңыз, Space plus бөлімін шығарғаннан кейін мұз қатырғыштың қосқышын ажыратыңыз (off).
  Мұзды пайдаланғыңыз келгенде, мұз қатырғыштың қосқышын қосыңыз (on).

Общие сведения

Отключение холодильника

Если холодильник некоторое время не используется, нет необходимости его отключать. Для лучшей сохранности продуктов переложите все, что можно, из холодильного отделения в морозильное.
Для отключения холодильника нужно вынуть все продукты, отсоединить шнур питания, тщательно вымыть холодильник изнутри и оставить дверцы открытыми (чтобы предотвратить возникновение запаха).

Сбой питания

В большинстве случаев длительность перебоев в подаче электроэнергии не превышает одного-двух часов, и это практически не сказывается на температуре внутри холодильника.
Тем не менее в это время лучше пореже открывать дверцы холодильника.
Во время перебоев большей длительности положите на замороженные продукты сухой лед.

При переезде

Выньте или надежно закрепите все подвижные части холодильника.
Во избежание повреждения винтов регулировки высоты вверните их внутрь до упора.

Противоконденсатная трубка

В некоторых случаях, особенно сразу же после установки, внешняя стенка холодильного шкафа может нагреться.
Это происходит из-за противоконденсатной трубки, по которой проходит теплый воздух для того, чтобы стенка холодильника не покрывалась конденсатом.

⚠ЕСКЕРТУ

- Электр тогы соғуынан қорғайтын сақиналы резеңке тығыздауышты тексеру керек.
- Шам ұзақ уақыт жанғанда, оны қолмен ұстамаңыз.Себебі ол өте ыстық болуы мүмкін.

Уборка и чистка

Холодильник важно содержать в чистоте, чтобы не возникли неприятные запахи. Если что-то пролилось, нужно все немедленно вытереть, потому что иначе на пластмассовых поверхностях могут остаться пятна.

Внешние поверхности холодильника

Внешние поверхности холодильника промывают теплым раствором моющего средства, а затем насухо вытирают мягкой тканью.

Внутренние поверхности холодильника

Рекомендуется регулярно промывать все отделения холодильника теплым раствором питьевой соды или мягкого моющего средства. После мытья необходимо сполоснуть их и высушить.

После уборки

Убедитесь, что шнур питания не поврежден, розетка не перегрелась и вилка плотно вставлена в розетку.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

Перед тем, как производить уборку в непосредственной близости от электрических частей (лампочек, переключателей, индикаторов и т. п.), выключите из розетки шнур питания.

Вытирайте воду губкой или тканью, чтобы она не попала в электрические части холодильника и не привела к поражению электричеством.

Не используйте для мытья холодильника металлические и абразивные щетки, крепкие щелочные растворы, легковоспламеняющиеся и токсичные жидкости.

Не касайтесь мокрыми или влажными руками холодных поверхностей: мокрая кожа может к ним примерзнуть.

Ақауларды тауып, жөндеу

Көмек сұрар алдында осы парақты шолып шығыңыз. Бұл сіздің уақытыңызды да, қаржыңызды да үнемдеуі мүмкін.
Осы парақта бұл құрылғыдағы ақаулы бұйымдардан немесе материалдардан туындамайтын жалпы жағдайлар қамтылған.

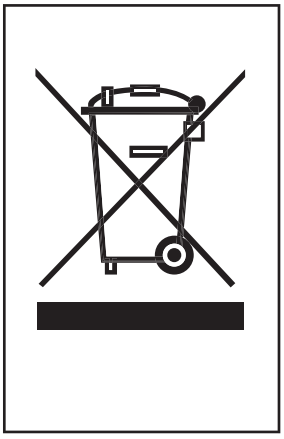
Жағдай	Мүмкін себеп	Шешуі
Тоңазытқыштың жұмысы		
Тоңазытқыштың компрессоры жұмыс істемейді.	Тоңазытқыштың басқару жүйесі жұмыс істеп тұрған жоқ.	Тоңазытқыштың басқару жүйесін икемдеңіз. Басқару жүйесін икемдеу бөлімін қараңыз.
	Тоңазытқыш еру циклінде.	Толық автоматты еритін тоңазытқыш үшін бұл қалыпты жағдай. Еру циклі ауық-ауық іске қосылып тұрады.
	Қорек ашасы ток көзіне қосылмаған.	Ашаның розеткаға мықтап сұғылуын қамтамасыз етіңіз.
	Электрмен қамсыздандырудағы үзіліс. Үй ішіндегі жарықты тексеріңіз.	Жергілікті электрмен қамсыздандыру компаниясын шақырыңыз.
Тоңазытқыш тым көп немесе тым ұзақ жұмыс істейді	Тоңазытқыш сіздің бұрынғы құрылғыңыздан үлкенірек.	Бұл – қалыпты жағдай. Мұндай жағдайларда көлемі үлкенірек, қуаттылығы жоғарырақ құрылғылар ұзағырақ іске қосылып, жұмыс істейді.
	Бөлмедегі немесе сырттағы ауа ыстық.	Мұндай жағдайларда тоңазытқыштың ұзағырақ жұмыс істеуі қалыпты жағдай болып табылады.
	Тоңазытқыш жақында ұзақ мерзімге өшірілген.	Тоңазытқыш толығымен салқындауы үшін бірнеше сағат уақыт кетеді.
	Жақында жылы немесе ыстық тамақ көп мөлшерде сақталған болуы мүмкін.	Жылы тамақ керекті температураға жеткенше тоңазытқыш ұзағырақ жұмыс істейді.
	Есіктер тым жиі немесе тым ұзақ ашылады.	Тоңазытқышқа кіретін жылы ауаның салдарынан тоңазытқыш ұзағырақ жұмыс істейді. Есіктерді сирегірек ашыңыз.
	Тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың есігі аздап ашық тұруы мүмкін.	Тоңазытқыштың бір деңгейде тұруын қамтамасыз етіңіз. Азық-түліктер мен ыдыстар есікке тірелмесін. Проблемалар бөлігін қараңыз. Есіктерді АШУ/ЖАБУ.
	Тоңазытқыштың басқару жүйесі өте суық температураға қойылған.	Тоңазытқыштың температурасы жеткілікті болғанша тоңазытқыштың басқару жүйесін жылырақ температураға қойыңыз.
	Тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың тығыздағышы кірлеген, тозған, зақымданған немесе орнына дұрыс қондырылмаған.	Тығыздығышты тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. Есіктің тығыздағышындағы саңылаулардың салдарынан тоңазытқыш керекті температураларды сақтау үшін ұзағырақ жұмыс істейді.
	Термостат тоңазытқышты бір қалыпты температурада сақтайды.	Бұл – қалыпты жағдай. Тоңазытқыш температураны бір қалыпты сақтау үшін іске қосылып, өшіп тұрады.

Жағдай	Мүмкін себеп	Шешуі
Тоңазытқыштың компрессоры жұмыс істемейді.	Термостат тоңазытқышты бір қалыпты температурада сақтайды.	Бұл – қалыпты жағдай. Тоңазытқыш температураны бір қалыпты сақтау үшін іске қосылып, өшіп тұрады.
Температура тым суық		
Мұздатқыштағы температура тым суық, бірақ тоңазытқыштағы температура жеткілікті.	Мұздатқыштың басқару жүйесі тым суық температураға қойылған	Мұздатқыштың температурасы жеткілікті болғанға дейін мұздатқыштың басқару жүйесін жылырақ температураға қойыңыз.
Тоңазытқыштағы температура тым суық, бірақ мұздатқыш температурасы жеткілікті.	Тоңазытқыштың басқару жүйесі тым суық температураға қойылған.	Тоңазытқыштың басқару жүйесін жылырақ температураға қойыңыз
Тартпаларда сақтаулы азық-түліктерге мұз қатады.	Тоңазытқыштың басқару жүйесі тым суық температураға қойылған.	Жоғарыдағы шешімді қараңыз.
Ет тартпасында сақтаулы етке мұз қатады.	Ет бұзылмастан барынша ұзақ сақталуы үшін оны судың қату нүктесінен (32°F, 0°C) сәл ғана төмен температурада сақтаған жөн.	Еттің құрамында ылғал болатындықтан, мұз кристалдарының түзілуі қалыпты жағдай болып табылады.
Температура тым жылы		
Тоңазытқыштағы немесе мұздатқыштағы температура тым жылы.	Мұздатқыштың басқару жүйесі тым жылы температураға қойылған.	Мұздатқыштың немесе тоңазытқыштың температурасы жеткілікті болғанға дейін мұздатқыштың немесе тоңазытқыштың басқару жүйесін суығырақ температураға қойыңыз.
	Тоңазытқыштың басқару жүйесі тым жылы температураға қойылған. Тоңазытқыштың басқару жүйесі мұздатқыштың температурасына біраз әсер етеді.	Мұздатқыштың немесе тоңазытқыштың температурасы жеткілікті болғанға дейін мұздатқыштың немесе тоңазытқыштың басқару жүйесін суығырақ температураға қойыңыз.
	Есіктер тым жиі немесе тым ұзақ ашылады.	Есік ашылған кезде тоңазытқыштың/ мұздатқыштың ішіне жылы ауа кіреді. Есікті сирегірек ашыңыз.
	Есік аздап ашық тұр.	Есікті толық жабыңыз.
	Жақында жылы немесе ыстық тамақ көп мөлшерде сақталған болуы мүмкін.	Тоңазытқыш немесе мұздатқыш таңдап алынған температураға жету мүмкін болғанша күтіңіз.
	Тоңазытқыш жақында ұзақ мерзімге өшірілген.	Тоңазытқыш толық салқындау үшін бірнеше сағат уақыт керек.
Тоңазытқыштағы температура тым жылы, бірақ мұздатқыш температурасы жеткілікті.	Тоңазытқыштың басқару жүйесі тым жылы температураға қойылған.	Тоңазытқыштың басқару жүйесін суығырақ температураға қойыңыз.

Жағдай	Мүмкін себеп	Шешуі
Дыбыс және шуыл		
Тоңазытқыш жұмыс істеп тұрғанда қатты дыбыс шығады.	Қазіргі тоңазытқыштарда сақтай сыйымдылығы арттырылған және температураларды тұрақтырақ сақтайды.	Дыбыс деңгейінің жоғары болуы қалыпты жағдай болып табылады.
Компрессор іске қосылғанда қатты дыбыс шығады.	ON (іске қосылу) циклі басталған кезде тоңазытқыш жоғары қысыммен жұмыс істейді.	Бұл – қалыпты жағдай. Тоңазытқыш жұмысын жалғастырға келе дыбыс басылады.
Дірілдеген немесе гүрілдеген шуыл.	Еден тегіс емес немесе әлсіз. Тоңазытқыш орнынан аздап жылжыған кезде дірілдейді.	Еденнің тегіс және қатты екенін және тоңазытқышты дұрыс тіреп тұра алатынын тексеріңіз.
	Тоңазытқыштың үстіне қойылған заттар дірілдеп тұр.	Заттарды шығарып тастаңыз.
	Тоңазытқыштың сөрелеріне қойылған табақтар дірілдеп тұр.	Табақтардың аздап дірілдегені қалыпты жағдай. Ыдыстарды аздап жылжытыңыз. Тоңазытқыштың бір деңгейде тұруын және еденге нық орнығуын қамтамасыз етіңіз.
	Тоңазытқыш қабырғаға немесе шкафтарға тиіп тұр.	Тоңазытқышты қабырғаға немесе тоңазытқышқа тимейтіндей етіп жылжытыңыз.
Тоңазытқыштың ішіндегі су/ылғал/мұз		
Тоңазытқыштың ішкі қабырғаларына ылғал жиналады.	Ауа мұз қырау түзілу және ішкі жақтың терлеу жылдамдығын арттыратындай ыстық және ылғалды.	Бұл – қалыпты жағдай.
	Есік аздап ашық тұр.	Проблема бөлігіндегі есіктерді ашу/жабуды қараңыз.
	Есік тым жиі немесе тым ұзақ ашылады.	Есікті сирегірек ашыңыз.
Тоңазытқыштың сыртындағы су/ылғал/мұз		
Тоңазытқыштың сыртында немесе есіктердің арасында ылғал түзіледі.	Ауа ылғалды.	Ылғалды ауада бұл қалыпты жағдай. Ылғалдылық төменірек болған кезде ылғал жоғалуы тиіс.
	Есік аздап ашық тұрып, тоңазытқыштың ішіндегі суық ауа сырттағы жылы ауамен араласуына себепші болып отыр.	Бұл жолы есікті толық жабыңыз.

Ситуация	Возможная причина	Метод устранени
Тоңазытқыштағы иіс		
	Тоңазытқыштың ішін тазалау керек.	Ішкі бөлігін ысқышпен, жылы сумен және ас содасымен тазалаңыз.
	Тоңазытқыштың ішінде иісі күші тағам бар.	Тағамның бетін жақсылап жабыңыз.
	Кейбір ыдыстар мен орауыш материалдардың иісі болады.	Басқа ыдыс немесе орауыш материалдардың басқа маркасын пайдаланыңыз.
Есіктерді/ тартпаларды ашу/жабу		
Есік(тер) жабылмайды.	Тағамның орауышы есіктің жабылуына кедергі жасайды.	Есіктің жабылуына кедергі жасайтын орауыштарды алып тастаңыз.
Есік(тер) жабылмайды.	Есікті тым қатты жапқаннан екінші есік сәл ашылып қалған.	Есіктің екеуін де ақырын жабыңыз.
	Тоңазытқыштың деңгейі дұрыс емес. Оны сәл жылжытқан кезде еденде шайқалады.	Биіктік реттегіш бұрандаманы реттеңіз.
	Еден тегіс немесе қатты емес. Тоңазытқышты сәл жылжытқан кезде ол еденде шайқалады.	Еденнің тегіс екенін әрі тоңазытқышты тиісінше ұстайтынын тексеріңіз. Ойыс немесе қисық еденді түзету үшін балташыны шақырыңыз.
	Тоңазытқыш шкафтардың қабырғасына тиіп тұр.	Тоңазытқышты жылжытыңыз.
Тартпаларын жылжыту қиын.	Тағам тарпаның үстіңгі сөресіне тиіп тұрады.	Тартпаға тағамды азырақ салыңыз.
	Тарпаның сырғытпаларының лас болмауын тексеріңіз.	Тарпа мен сырғытпаны тазалаңыз.
Мұз бергіш құрылғы		
Мұз бергіш құрылғы мұз бермейді	Мұз сақтайтын сауыт бос.	Мұздың алғашқы бөлігі сауытқа түскеннен кейін мұз бергіш жұмыс істеуге тиіс.
	Мұздатқыш температурасы тым жылыға қойылған.	Мұз текшелері жасалатын етіп, мұздатқыш тетігін жоғарырақ мәнге бұраңыз. Мұздың алғашқы бөлігі қатқаннан кейін мұз бергіш жұмыс істеуге тиіс.
	Тұрмыстық су құбырының клапаны ашылмаған.	Тұрмыстық су құбырының клапанын ашыңыз да, мұз қатқанша күтіңіз. Мұз қатқаннан кейін мұз бергіш жұмыс істеуге тиіс.
	Тоңазытқыштің немесе мұздатқыштың есігі жабылмаған.	Екі есікті де жабуды ұмытпаңыз.

Ситуация	Возможная причина	Метод устранени
Мұз бергіш құрылғы мұз бермейді.	Мұз еріп кетіп, сирек пайдалану, температураның өзгеруі және (немесе) қуатпен жабдықтаудың бұзылуы себепті бұрғының айналасына қатып қалған.	Мұз сақтайтын сауытты алып, ішіндегісін ерітіңіз.Сауытты жуып, құрғатып сүртіңіз де, орнына дұрыстап салыңыз. Жаңа мұз қатқаннан кейін мұз бергіш жұмыс істеуге тиіс.
Мұз бергіш құрылғы кептеліп қалған.	Мұз текшелері мұз қатырғыштың түтігі мен сауыттың артқы жағының арасында кептеліп қалған.	Мұз бергішке кептеліп қалған мұз текшелерін алып тастаңыз.
	Мұз текшелері жабысып қатқан.	Мұз текшелері жабысып қатып қалмас үшін мұз бергішті жиі қолданыңыз.
	Сатып алынған немесе басқаша жолмен жасалған мұз текшелері мұз бергіште пайдаланылған.	Тек мұз қатырғышта қатқан мұз текшелері ғана мұз бергіште пайдаланылуға тиіс.
Су бергіш құрылғы су бермейді.	Тұрмыстық су құбырының клапаны ашылмаған.“Мұз қатырғышта мұз қатпайды” деген ақаулықты қараңыз.	Тұрмыстық су құбырының клапаны ашыңыз.
	Тоңазытқыштің немесе мұздатқыштың есігі жабылмаған.	Екі есікті де жабуды ұмытпаңыз.
Судың түсініксіз дәмі және (немесе) иісі бар.	Су резервуарда тым ұзақ тұрып қалған.	Құбырдан аққан суды жаңалау үшін 7 стакан суды ағызып, төгіп тастаңыз. Резервуардың ішін толық шаю үшін 7 стакан суды ағызып, төгіп тастаңыз.
	Құрылғы суық су құбырына дұрыс жалғанбаған.	Құрылғыны ас үйдегі шұраға су жеткізетін суық су құбырына жалғаңыз.
Түскен мұздың дыбысы естіледі	Мұз сақтайтын сауытқа автоматты түрде қатырылған мұз түскен кезде осы дыбыстың шығуы қалыпты жағдай.Дыбыстың шамасы тоңазытқыштың орнына қарай әр түрлі болуы мүмкін.	
Аққан судың дыбысы естіледі	Автоматты түрде қатырылған мұз түскеннен кейін мұз қатырғышқа су аққан кезде осы дыбыстың шығуы қалыпты жағдай.	
Басқа	Осы нұсқаулықтағы ‘Автоматты мұз қатырғыш пен мұз бергіш’ тарауын қараңыз.	



Өздеріңіздің ескі аспаптарыңыздан құтылу

1. Егер қоқсық шелегі үстінен сызып тастаған мынандай белгі өнім бетінде кқрсетілген болса, онда бұл өнім 2002/96/EC Еуропалық нұсқауына кіреді деген сөз.
2. Барлық электірлік және электрондық өнімдер қалалық әкімшілік қоқыс шығару жүйесінен бөлек, үкіметпен немесе жергілікті басқару органдарымен тағайындалған арнайы жинаушы мекеме арқылы тасталуы тиіс.
3. Өздеріңіздің ескі аспаптарыңыздан дұрыс құтылу адам денсаулығы мен қоршаған айналаға тигізуі мүмкін зиянды әсерлерді болғызбауға себін тигізеді.
4. Өздеріңіздің ескі аспаптарыңыздан қалай құтылу керектігі жөнінде қосымша ақпаратты алу үшін, өздеріңіздің қала әкімшілігімен, қоқыс шығаратын қызмет мекемесімен, немесе осы өнімді сатып алған дүкенмен байланысыңыз.



P/NO : MFL63294110

Printed in China